

Wielkopolanin
P. R. K. UNII ŚW. JÓZEFA
56-22-ND ST. PITTSBURG, PA.



Wielkopolanin

Polish Weekly Established 1898.
WIELKOPOLANIN
The P. R. C. St. Joseph's Union
Subscription Price in the United States \$1.50 per year in advance; to Foreign Countries \$2.50 per year in advance.
Circulation 15,000 Copies.
Polish Printg. & Publ. Co.
56-22nd St. Pittsburg, Pa.

Deus et Patria. ORGAN URZĘDOWY UNII ŚWIĘTEGO JOZEFA W PITTSBURGU, PA. Bóg i Ojczyzna.

No 20. Pittsburg, Pa., Czwartek dnia 19-go Maja 1910 roku. Rok XII.

MŁODZIEŃCY.

„U Młodzieńca serce otwarte, Niech tylko czysty blask pada; Kto weźmie młodzieńca strwoń, W życiu, po śmierci mu biada!”

Jakie będą przyszłe czasy i jacy ludzie, zawisło w części od tych ludzi, którzy dzisiaj żyją.

Oni to przez swe epoty lub występkę, przez swe wiadomości lub błędy, przez swą zniecierpliwłość lub surowość obyczajów, przystosują los swych potomków. — Jeden wiek jest źródłem drugiego. — Czy będą czasy lepsze czy gorsze?

Zawisło to od poprawy lub też pogorszenia się naszego potomstwa.

Patrząc na młodzież i z obyczajów, skłonności, wyobrażeń i zajęć młodzieży, łatwo wyzyczyć, jak w proroczym zwierciadle, jacy będą z nich obywatele i chrześcijanie.

Nie trzeba co prawda za surowo osądzać wybrków wieku młodzieńczego, bo w tym wieku człowiek jest jeszcze na pół dzieckiem a na pół mężem i żyje po największej części złudzeniami nabytymi z wyobrażeń, ale przyglądajmy się młodzieńcom naszym, czy ich serce porusza zmysł i zamilowania szlachetności i sprawiedliwości, czy też są im zupełnie obojętne mi powab enoty i wzniosłość religijnych przekonań.

Przyglądajmy się im, czy przeważa w nich ujęcie do poważnych i pożytecznych wiadomości i prac, albo czy oni brzydzą się pracownością i nauką, są przyjaciółmi próżniactwa i wygodnego życia.

Mój Boże! kiedy pilnie przypatrzymy się niektórym młodzieńcom, którzy obok nas żyją, bolesne uczucie przenika serce, gdy widzimy nadzieję Ojczyzny już w kwiecie wieku zburzone przez pożerający jad wszelkich występków.

Ból przenika serce, gdy widzimy, jak nasi młodzieńcy, dalecy od tego, aby szukać dumy w wielkości duszy, silę umysłu, zaparcia się samych siebie i szlachetności, znajdują upodobanie w nieobyczajnych zabawkach, i nawet chęć się, że w używaniu rozkoszy i w rozmaitych wykroczeniach są najdoszalszymi.

Mało dziś mamy szlachetnych młodzieńców, którzy silą ducha, poważnym traktowaniem swych zajęć, prostotą obyczajów, wynoszą się ponad zwyczajny tłum, rozszerzając w domu dobrobyt, nad głową swych rodziców sławę, nad Ojczyznę błogosławieństwo.

Młodzieńcy! chciecie być pociechą dla waszych rodziców i pożytecznymi członkami dla społeczeństwa, pokochajcie religię!

Religia nie wymaga od was, abyście się wyrzekli radości wieku młodzieńczego, zmienili waszą naturę, stali się trwożliwymi, zamyślnymi, zimnymi jak starycy.

Nie religia nie oburza się na wasze radości, dopóki one was nie czynią nieczystymi, dopóki one nie przynoszą szkody celi, spokojowi i zadowoleniu innych.

Religia tylko żąda, abyście wyrzekli się zbrodniczych radości, które was nie czynią szlachetnymi, które was wstyd i hańbę na wasze rodziny i na całe społeczeństwo polskie.

Młodzieńcy! w twej pierwszej masz religię. — Bez szaleństwa nie możesz zaprzeczyć istnienia duszy w twem ciele, Bóstwa w wszechświecie, prawdy we wzniosłych naukach Jezusa. — A zatem:

1) Wyznawaj religię w twych słowach. Unikaj zachwałstwa, nie doraźnego szyderstwa z tego, co jest najświętszym dla ludzkiej

duszy. — Módl się do Twojego Stwócy z pokorą, ze skupieniem ducha i módl się o to, co ci zbawienno przynieść może pożytek.

2. Objawiaj religijne twe przekonanie w czynach.

Nie to co myślisz, jest prawdziwą religijnością, ale to co czynisz. Po owocach poznajemy drzewo i jego wartość. — Bez szlachetnych czynności, najszlachetniejsze twe myśli są bezwartościowe, bez dobrych uczynków, najlepsza twa wiara daremną.

Wiem, że ciężko ci to przychodzi, zawsze tak działać, ażebyś sam z siebie był zadowolony.

Raz popełnisz błąd dla tego, bo oszukałeś się z powodu braku doświadczenia i należytej baczności, drugi raz, ponieważ żywioł twych uczuć porwał cię dalej aniżeli sam chciałeś.

Okazuj powagę w czynach, namyśl w twych słowach i przedsięwzięciach.

Pierwszym krokiem do tej enoty, która cię wyniesie ponad twych rówieśników, jest: milczenie, gdy cię chce opanować wzburzenie; nie nie robić, gdy czujesz, że stracił spokojną równowagę twojego umysłu.

Panuj nad samym sobą, bo panowanie nad samym sobą to kamień węgielny pod gmach szczęścia człowieka.

Pamiętaj! nie masz jeszcze na tyle rozumu, ażebyś mógł objąć wszystkie okoliczności i skutki twych słów i czynów.

Pamiętaj! jest coś wyższego, co nigdy nie pozwoli ci zbłądzić w twych czynach; coś wyższego, co sięga poza wszystkie doświadczenia: jest to ta mądrość życiowa, którą panuje w niebiańskich objawieniach Zbawiciela.

„Wszystko co chcesz, aby ci ludzie czynili, czyn ty im!” (Mat. 7. 12.)

Unikaj wszelkiej niesprawiedliwości, jakiegokolwiek by ona nosiła miano: bądź pooblaźliwym w sądzie nad innych, surowym w sądzie nad siebie! bądź miłym i sprawiedliwym w słowach, które dajesz, przezornym w słowach, jakie otrzymujesz.

Bądź ludzkim w twych czynach dla obcych, po meksku wiernym dla przyjaciół, wspaniałomyślnym dla nieprzyjaciół.

3. Bądź baczny w wyborze tych, z którymi masz obcować. Łatwo to być dobrym w działaniu, gdy widzi się dokola przykłady dobrego; ale ciężko uchronić od splamienia czyste szlachetwo swego serca, gdy ciągle przed oczyma ma się przykłady złego.

Zerwij więc z towarzystwami, o których powiada ci własne twoje uczucie, że one są złe i gorszące.

Nie miej żadnego przyjaciela, jak tylko takiego, z którym prześledzisz, spodziewać się możesz korzyści dla twojej duszy i serca.

4. Bądź baczny w obcowaniu z osobami pięci drugiego. Pamiętaj sobie to dobrze, że szlachetne z pośród nich, przedtem nie uszlachetnia, aniżeli najnieotłuszczonej twój przyjaciel; złe zaś z pośród nich, przedtem cię zepsują, aniżeli najbardziej zepsuty z twoich znajomych.

Tylko niewinniść duszy da ci urok wyższości i powabu. — Tej wyższości i powabu nie nadasz sobie za pomocą sztuk tak zwanej elegancji, lub za pomocą nudnych zwrotów grzeczności i pochlebstwa.

Bądź panem samego siebie i nie ścierp tego, ażebyś namiętność ponosiła z powodu tego stopnia, iżbyś się stał przedmiotem szyderstwa innych, a dla siebie samego przedmiotem pogardy.

Szanuj samego siebie, a będziesz szanowany.

MŁODZIEŃCY! nie odrzucaj od siebie tych kilku słów dobrej rady.

Jeżeli poruszyły one twoje serce, uwiecznij w sobie ich wrazenie.

Stać się wielkim i dobrym; stać się dumą twojej rodziny, twych krewnych, ozdobą twojej Ojczyzny.

Nie bądź szerszy niż ziemia, aniżeli nie jesteś lepszym aniżeli oni.

NOWINY ZE ŚWIATA.

Odzaczenie Roosevelta.

Berlin. — Fakultet filozoficzny uniwersytetu tutejszego w obecności cesarza Wilhelma i jego dworu mianował eksprezdenta Roosevelta honorowym doktorem filozofii, udzielając mu wszelkich praw i przywilejów z tym tytułem połączonych. Roosevelty ten honor sprawił wielką radość.

Dobry Obywatel.

Berlin. — Eksprezdenta Roosevelta wygłosił w tutejszym uniwersytecie odczyt o kulturze światowej. Między innymi wypowiedział przy tej sposobności następujące zdania, warte zanotowania i spamiętania: „Światowy ruch kultury powinien zbliżyć do siebie narody. Ruch ten jednak nie ma zagrozić poszczególnemu obywatelowi jego miłości Ojczyzny, która w obecnym stadium (stanie) postępu światowego jest niezbędną do prowadzenia ludzkości. — Każdy naród może się tylko wtedy podziwiać od innych narodów sprawiedliwych, jeżeli sam jest dla innych sprawiedliwy; każdy naród może tylko wtedy przyczynić się do ruchu kulturalnego światowego, jeżeli wprzód spełnia obowiązki względem swego własnego ogniska. Dobry obywatel musi wprzód być dobrym obywatelem swego własnego kraju, nim z korzyścią może stać się obywatelem całego świata.

NOWINY Z AMERYKI.

NATRONA, PA.

Nader piękna uroczystość obchodziła Polonia Natrony ubiegłej niedzieli. Dzieki staraniom i zapobiegłości, a wielkiej ofiarności Wiel. ks. Ign. Ostaszeńskiego Proboszcza parafii Natronskiej, stanął przedpięknym ołtarz wielki w pięknej świątyni. I właśnie w niedzielę to konano odsłonięcia i poświęcenia tegoż.

Piękną dzień słoneczny. Domy i ulice przystrojone, masy ludu z Natrony i okolicznych miejscowości, a wielkiej ofiarności Wiel. ks. Ign. Ostaszeńskiego Proboszcza parafii Natronskiej, stanął przedpięknym ołtarz wielki w pięknej świątyni. I właśnie w niedzielę to konano odsłonięcia i poświęcenia tegoż.

Ceremonii poświęcenia dokonał Wiel. O. Janowski jeden z ks. Mirosławskich, który właśnie w tym czasie głoszą nauki misyjne w Natronie.

Po ukończeniu uroczystego nabożeństwa prawie cała parafia biorąca żywy udział w tej podniosłej chwili zgromadziła się w hali pod kościołem przy suto zastawionych stołach. Cała obszerna hala zapelniona była kumotrami, którzy asystowali przy poświęceniu, a również miejscami na scenie zajęli goście Wielcebi OO. Jezuitów, księża irlandzki i słowacki z Tarentum, o. Wawrzyniak z New Kensington i t.d. Po spożyciu i miernej ochł-

dzie ożywienie ogólne, rozmowy żywe toczyły się między zgromadzonymi. Wiel. ks. Ostaszeński zabrał głos i w serdecznych słowach po dziękował zebrany, za tak liczne zgromadzenie, za pomoc i zgodną pracę całej parafii w upiększeniu świątyni pańskiej. I otwarty się sercem, a również i ofiarnością zebranych kumotów, a składka zebrana na malowanie kościoła i ołtarza przeszła wprost oczekiwaniu, jak to wskazuje podziękowanie ks. Ig. Ostaszeńskiego.

Przemawiali następnie obywatele i księża po polsku, słowacku i angielsku, a każdy w słowach wyrażał uznanie dla pracy, a każdy życzył tej Polonii Natronskiej pomyślności, rozwoju, a zgody.

Znać była, że zespolenie i zrozumienie między bracią polską w Natronie jest wielkie, poznać było można że praca usilna dopnie celu i świecić będzie tryumf.

A jednak nie można tu pominąć pewnego nietaktu i lekkceważenia, było to nader rażące i podpadło pod oczy wszystkich. Podczas uroczystości w kościele w domu naprzeciw kościoła banda włosa wygrała różne kawałki, bądź co bądź nie powinno być tego, szanujmy nasze obrządki, szanujmy siebie samych, a i nas zszanują.

Obecny.

List H. Sienkiewicza przesłany na uroczystość odsłonięcia pomników Kościuski i Pułaskiego.

„Cześć i Drodzy Rodacy! Niepomysłny stan zdrowia i zupełna niemożność przemawiania a zgromadzeniach publicznych nie pozwalają mi stawić się osobiście w Waszyngtonie dla wzięcia udziału w drogich dla każdego serce polskiego uroczystościach odsłonięcia pomników Pułaskiego i Kościuski. Z tego jednak powodu poczytuję sobie tembardziej za obowiązek wziąć w nich udział chociaż listownie i przesłać Wam Cześć i Drodzy Rodacy, kilka słów, mających być świadectwem, że w tak ważnych dla Was chwilach, serce moje jest przy Was i cieszy się razem z Wami chwale naszych narodowych bohaterów. Walczyli oni za wolność Stanów Zjednoczonych przez co zapewnił Polakom prawo moralne do tej ziemi i umiłował w ten kraj swobody, a zarazem przechowując wielką i niezłomną miłość do Polski, zostawił Wam przykład, jak pogodzić i połączyć z sobą te uczucia. Że zachowujecie święcie ową tradycję, dowodem ten świetny obchód i to zdobranie, na które podążyliście ze wszystkich stron Ameryki. Bierzecie bowiem w nim udział, jako Polacy, jako synowie tej starej Ojczyzny-Matki, o której pamięć gorzej zawsze na kształt Złota i Waszych sercach, ale jednocześnie jako wdzięczni i lojalni obywatele Stanów Zjednoczonych, gotowi oddać życie za ten potężny kraj, który daje Wam wolność, chleb i który przyjmuje Was, nie jako gości, nie jako obcych przybyszów, ale jako rodzonych dzieci. Jest to, jakby węzeł na dwoje w Waszych sercach zawiązany. Jesteście częścią siły Stanów Zjednoczonych, synowaty, którzy właśnie w tym czasie głoszą nauki misyjne w Natronie.

„Cześć i Drodzy Rodacy! Niepomysłny stan zdrowia i zupełna niemożność przemawiania a zgromadzeniach publicznych nie pozwalają mi stawić się osobiście w Waszyngtonie dla wzięcia udziału w drogich dla każdego serce polskiego uroczystościach odsłonięcia pomników Pułaskiego i Kościuski. Z tego jednak powodu poczytuję sobie tembardziej za obowiązek wziąć w nich udział chociaż listownie i przesłać Wam Cześć i Drodzy Rodacy, kilka słów, mających być świadectwem, że w tak ważnych dla Was chwilach, serce moje jest przy Was i cieszy się razem z Wami chwale naszych narodowych bohaterów. Walczyli oni za wolność Stanów Zjednoczonych przez co zapewnił Polakom prawo moralne do tej ziemi i umiłował w ten kraj swobody, a zarazem przechowując wielką i niezłomną miłość do Polski, zostawił Wam przykład, jak pogodzić i połączyć z sobą te uczucia. Że zachowujecie święcie ową tradycję, dowodem ten świetny obchód i to zdobranie, na które podążyliście ze wszystkich stron Ameryki. Bierzecie bowiem w nim udział, jako Polacy, jako synowie tej starej Ojczyzny-Matki, o której pamięć gorzej zawsze na kształt Złota i Waszych sercach, ale jednocześnie jako wdzięczni i lojalni obywatele Stanów Zjednoczonych, gotowi oddać życie za ten potężny kraj, który daje Wam wolność, chleb i który przyjmuje Was, nie jako gości, nie jako obcych przybyszów, ale jako rodzonych dzieci. Jest to, jakby węzeł na dwoje w Waszych sercach zawiązany. Jesteście częścią siły Stanów Zjednoczonych, synowaty, którzy właśnie w tym czasie głoszą nauki misyjne w Natronie.

„Cześć i Drodzy Rodacy! Niepomysłny stan zdrowia i zupełna niemożność przemawiania a zgromadzeniach publicznych nie pozwalają mi stawić się osobiście w Waszyngtonie dla wzięcia udziału w drogich dla każdego serce polskiego uroczystościach odsłonięcia pomników Pułaskiego i Kościuski. Z tego jednak powodu poczytuję sobie tembardziej za obowiązek wziąć w nich udział chociaż listownie i przesłać Wam Cześć i Drodzy Rodacy, kilka słów, mających być świadectwem, że w tak ważnych dla Was chwilach, serce moje jest przy Was i cieszy się razem z Wami chwale naszych narodowych bohaterów. Walczyli oni za wolność Stanów Zjednoczonych przez co zapewnił Polakom prawo moralne do tej ziemi i umiłował w ten kraj swobody, a zarazem przechowując wielką i niezłomną miłość do Polski, zostawił Wam przykład, jak pogodzić i połączyć z sobą te uczucia. Że zachowujecie święcie ową tradycję, dowodem ten świetny obchód i to zdobranie, na które podążyliście ze wszystkich stron Ameryki. Bierzecie bowiem w nim udział, jako Polacy, jako synowie tej starej Ojczyzny-Matki, o której pamięć gorzej zawsze na kształt Złota i Waszych sercach, ale jednocześnie jako wdzięczni i lojalni obywatele Stanów Zjednoczonych, gotowi oddać życie za ten potężny kraj, który daje Wam wolność, chleb i który przyjmuje Was, nie jako gości, nie jako obcych przybyszów, ale jako rodzonych dzieci. Jest to, jakby węzeł na dwoje w Waszych sercach zawiązany. Jesteście częścią siły Stanów Zjednoczonych, synowaty, którzy właśnie w tym czasie głoszą nauki misyjne w Natronie.

„Cześć i Drodzy Rodacy! Niepomysłny stan zdrowia i zupełna niemożność przemawiania a zgromadzeniach publicznych nie pozwalają mi stawić się osobiście w Waszyngtonie dla wzięcia udziału w drogich dla każdego serce polskiego uroczystościach odsłonięcia pomników Pułaskiego i Kościuski. Z tego jednak powodu poczytuję sobie tembardziej za obowiązek wziąć w nich udział chociaż listownie i przesłać Wam Cześć i Drodzy Rodacy, kilka słów, mających być świadectwem, że w tak ważnych dla Was chwilach, serce moje jest przy Was i cieszy się razem z Wami chwale naszych narodowych bohaterów. Walczyli oni za wolność Stanów Zjednoczonych przez co zapewnił Polakom prawo moralne do tej ziemi i umiłował w ten kraj swobody, a zarazem przechowując wielką i niezłomną miłość do Polski, zostawił Wam przykład, jak pogodzić i połączyć z sobą te uczucia. Że zachowujecie święcie ową tradycję, dowodem ten świetny obchód i to zdobranie, na które podążyliście ze wszystkich stron Ameryki. Bierzecie bowiem w nim udział, jako Polacy, jako synowie tej starej Ojczyzny-Matki, o której pamięć gorzej zawsze na kształt Złota i Waszych sercach, ale jednocześnie jako wdzięczni i lojalni obywatele Stanów Zjednoczonych, gotowi oddać życie za ten potężny kraj, który daje Wam wolność, chleb i który przyjmuje Was, nie jako gości, nie jako obcych przybyszów, ale jako rodzonych dzieci. Jest to, jakby węzeł na dwoje w Waszych sercach zawiązany. Jesteście częścią siły Stanów Zjednoczonych, synowaty, którzy właśnie w tym czasie głoszą nauki misyjne w Natronie.

„Cześć i Drodzy Rodacy! Niepomysłny stan zdrowia i zupełna niemożność przemawiania a zgromadzeniach publicznych nie pozwalają mi stawić się osobiście w Waszyngtonie dla wzięcia udziału w drogich dla każdego serce polskiego uroczystościach odsłonięcia pomników Pułaskiego i Kościuski. Z tego jednak powodu poczytuję sobie tembardziej za obowiązek wziąć w nich udział chociaż listownie i przesłać Wam Cześć i Drodzy Rodacy, kilka słów, mających być świadectwem, że w tak ważnych dla Was chwilach, serce moje jest przy Was i cieszy się razem z Wami chwale naszych narodowych bohaterów. Walczyli oni za wolność Stanów Zjednoczonych przez co zapewnił Polakom prawo moralne do tej ziemi i umiłował w ten kraj swobody, a zarazem przechowując wielką i niezłomną miłość do Polski, zostawił Wam przykład, jak pogodzić i połączyć z sobą te uczucia. Że zachowujecie święcie ową tradycję, dowodem ten świetny obchód i to zdobranie, na które podążyliście ze wszystkich stron Ameryki. Bierzecie bowiem w nim udział, jako Polacy, jako synowie tej starej Ojczyzny-Matki, o której pamięć gorzej zawsze na kształt Złota i Waszych sercach, ale jednocześnie jako wdzięczni i lojalni obywatele Stanów Zjednoczonych, gotowi oddać życie za ten potężny kraj, który daje Wam wolność, chleb i który przyjmuje Was, nie jako gości, nie jako obcych przybyszów, ale jako rodzonych dzieci. Jest to, jakby węzeł na dwoje w Waszych sercach zawiązany. Jesteście częścią siły Stanów Zjednoczonych, synowaty, którzy właśnie w tym czasie głoszą nauki misyjne w Natronie.

„Cześć i Drodzy Rodacy! Niepomysłny stan zdrowia i zupełna niemożność przemawiania a zgromadzeniach publicznych nie pozwalają mi stawić się osobiście w Waszyngtonie dla wzięcia udziału w drogich dla każdego serce polskiego uroczystościach odsłonięcia pomników Pułaskiego i Kościuski. Z tego jednak powodu poczytuję sobie tembardziej za obowiązek wziąć w nich udział chociaż listownie i przesłać Wam Cześć i Drodzy Rodacy, kilka słów, mających być świadectwem, że w tak ważnych dla Was chwilach, serce moje jest przy Was i cieszy się razem z Wami chwale naszych narodowych bohaterów. Walczyli oni za wolność Stanów Zjednoczonych przez co zapewnił Polakom prawo moralne do tej ziemi i umiłował w ten kraj swobody, a zarazem przechowując wielką i niezłomną miłość do Polski, zostawił Wam przykład, jak pogodzić i połączyć z sobą te uczucia. Że zachowujecie święcie ową tradycję, dowodem ten świetny obchód i to zdobranie, na które podążyliście ze wszystkich stron Ameryki. Bierzecie bowiem w nim udział, jako Polacy, jako synowie tej starej Ojczyzny-Matki, o której pamięć gorzej zawsze na kształt Złota i Waszych sercach, ale jednocześnie jako wdzięczni i lojalni obywatele Stanów Zjednoczonych, gotowi oddać życie za ten potężny kraj, który daje Wam wolność, chleb i który przyjmuje Was, nie jako gości, nie jako obcych przybyszów, ale jako rodzonych dzieci. Jest to, jakby węzeł na dwoje w Waszych sercach zawiązany. Jesteście częścią siły Stanów Zjednoczonych, synowaty, którzy właśnie w tym czasie głoszą nauki misyjne w Natronie.

„Cześć i Drodzy Rodacy! Niepomysłny stan zdrowia i zupełna niemożność przemawiania a zgromadzeniach publicznych nie pozwalają mi stawić się osobiście w Waszyngtonie dla wzięcia udziału w drogich dla każdego serce polskiego uroczystościach odsłonięcia pomników Pułaskiego i Kościuski. Z tego jednak powodu poczytuję sobie tembardziej za obowiązek wziąć w nich udział chociaż listownie i przesłać Wam Cześć i Drodzy Rodacy, kilka słów, mających być świadectwem, że w tak ważnych dla Was chwilach, serce moje jest przy Was i cieszy się razem z Wami chwale naszych narodowych bohaterów. Walczyli oni za wolność Stanów Zjednoczonych przez co zapewnił Polakom prawo moralne do tej ziemi i umiłował w ten kraj swobody, a zarazem przechowując wielką i niezłomną miłość do Polski, zostawił Wam przykład, jak pogodzić i połączyć z sobą te uczucia. Że zachowujecie święcie ową tradycję, dowodem ten świetny obchód i to zdobranie, na które podążyliście ze wszystkich stron Ameryki. Bierzecie bowiem w nim udział, jako Polacy, jako synowie tej starej Ojczyzny-Matki, o której pamięć gorzej zawsze na kształt Złota i Waszych sercach, ale jednocześnie jako wdzięczni i lojalni obywatele Stanów Zjednoczonych, gotowi oddać życie za ten potężny kraj, który daje Wam wolność, chleb i który przyjmuje Was, nie jako gości, nie jako obcych przybyszów, ale jako rodzonych dzieci. Jest to, jakby węzeł na dwoje w Waszych sercach zawiązany. Jesteście częścią siły Stanów Zjednoczonych, synowaty, którzy właśnie w tym czasie głoszą nauki misyjne w Natronie.

„Cześć i Drodzy Rodacy! Niepomysłny stan zdrowia i zupełna niemożność przemawiania a zgromadzeniach publicznych nie pozwalają mi stawić się osobiście w Waszyngtonie dla wzięcia udziału w drogich dla każdego serce polskiego uroczystościach odsłonięcia pomników Pułaskiego i Kościuski. Z tego jednak powodu poczytuję sobie tembardziej za obowiązek wziąć w nich udział chociaż listownie i przesłać Wam Cześć i Drodzy Rodacy, kilka słów, mających być świadectwem, że w tak ważnych dla Was chwilach, serce moje jest przy Was i cieszy się razem z Wami chwale naszych narodowych bohaterów. Walczyli oni za wolność Stanów Zjednoczonych przez co zapewnił Polakom prawo moralne do tej ziemi i umiłował w ten kraj swobody, a zarazem przechowując wielką i niezłomną miłość do Polski, zostawił Wam przykład, jak pogodzić i połączyć z sobą te uczucia. Że zachowujecie święcie ową tradycję, dowodem ten świetny obchód i to zdobranie, na które podążyliście ze wszystkich stron Ameryki. Bierzecie bowiem w nim udział, jako Polacy, jako synowie tej starej Ojczyzny-Matki, o której pamięć gorzej zawsze na kształt Złota i Waszych sercach, ale jednocześnie jako wdzięczni i lojalni obywatele Stanów Zjednoczonych, gotowi oddać życie za ten potężny kraj, który daje Wam wolność, chleb i który przyjmuje Was, nie jako gości, nie jako obcych przybyszów, ale jako rodzonych dzieci. Jest to, jakby węzeł na dwoje w Waszych sercach zawiązany. Jesteście częścią siły Stanów Zjednoczonych, synowaty, którzy właśnie w tym czasie głoszą nauki misyjne w Natronie.

„Cześć i Drodzy Rodacy! Niepomysłny stan zdrowia i zupełna niemożność przemawiania a zgromadzeniach publicznych nie pozwalają mi stawić się osobiście w Waszyngtonie dla wzięcia udziału w drogich dla każdego serce polskiego uroczystościach odsłonięcia pomników Pułaskiego i Kościuski. Z tego jednak powodu poczytuję sobie tembardziej za obowiązek wziąć w nich udział chociaż listownie i przesłać Wam Cześć i Drodzy Rodacy, kilka słów, mających być świadectwem, że w tak ważnych dla Was chwilach, serce moje jest przy Was i cieszy się razem z Wami chwale naszych narodowych bohaterów. Walczyli oni za wolność Stanów Zjednoczonych przez co zapewnił Polakom prawo moralne do tej ziemi i umiłował w ten kraj swobody, a zarazem przechowując wielką i niezłomną miłość do Polski, zostawił Wam przykład, jak pogodzić i połączyć z sobą te uczucia. Że zachowujecie święcie ową tradycję, dowodem ten świetny obchód i to zdobranie, na które podążyliście ze wszystkich stron Ameryki. Bierzecie bowiem w nim udział, jako Polacy, jako synowie tej starej Ojczyzny-Matki, o której pamięć gorzej zawsze na kształt Złota i Waszych sercach, ale jednocześnie jako wdzięczni i lojalni obywatele Stanów Zjednoczonych, gotowi oddać życie za ten potężny kraj, który daje Wam wolność, chleb i który przyjmuje Was, nie jako gości, nie jako obcych przybyszów, ale jako rodzonych dzieci. Jest to, jakby węzeł na dwoje w Waszych sercach zawiązany. Jesteście częścią siły Stanów Zjednoczonych, synowaty, którzy właśnie w tym czasie głoszą nauki misyjne w Natronie.

„Cześć i Drodzy Rodacy! Niepomysłny stan zdrowia i zupełna niemożność przemawiania a zgromadzeniach publicznych nie pozwalają mi stawić się osobiście w Waszyngtonie dla wzięcia udziału w drogich dla każdego serce polskiego uroczystościach odsłonięcia pomników Pułaskiego i Kościuski. Z tego jednak powodu poczytuję sobie tembardziej za obowiązek wziąć w nich udział chociaż listownie i przesłać Wam Cześć i Drodzy Rodacy, kilka słów, mających być świadectwem, że w tak ważnych dla Was chwilach, serce moje jest przy Was i cieszy się razem z Wami chwale naszych narodowych bohaterów. Walczyli oni za wolność Stanów Zjednoczonych przez co zapewnił Polakom prawo moralne do tej ziemi i umiłował w ten kraj swobody, a zarazem przechowując wielką i niezłomną miłość do Polski, zostawił Wam przykład, jak pogodzić i połączyć z sobą te uczucia. Że zachowujecie święcie ową tradycję, dowodem ten świetny obchód i to zdobranie, na które podążyliście ze wszystkich stron Ameryki. Bierzecie bowiem w nim udział, jako Polacy, jako synowie tej starej Ojczyzny-Matki, o której pamięć gorzej zawsze na kształt Złota i Waszych sercach, ale jednocześnie jako wdzięczni i lojalni obywatele Stanów Zjednoczonych, gotowi oddać życie za ten potężny kraj, który daje Wam wolność, chleb i który przyjmuje Was, nie jako gości, nie jako obcych przybyszów, ale jako rodzonych dzieci. Jest to, jakby węzeł na dwoje w Waszych sercach zawiązany. Jesteście częścią siły Stanów Zjednoczonych, synowaty, którzy właśnie w tym czasie głoszą nauki misyjne w Natronie.

„Cześć i Drodzy Rodacy! Niepomysłny stan zdrowia i zupełna niemożność przemawiania a zgromadzeniach publicznych nie pozwalają mi stawić się osobiście w Waszyngtonie dla wzięcia udziału w drogich dla każdego serce polskiego uroczystościach odsłonięcia pomników Pułaskiego i Kościuski. Z tego jednak powodu poczytuję sobie tembardziej za obowiązek wziąć w nich udział chociaż listownie i przesłać Wam Cześć i Drodzy Rodacy, kilka słów, mających być świadectwem, że w tak ważnych dla Was chwilach, serce moje jest przy Was i cieszy się razem z Wami chwale naszych narodowych bohaterów. Walczyli oni za wolność Stanów Zjednoczonych przez co zapewnił Polakom prawo moralne do tej ziemi i umiłował w ten kraj swobody, a zarazem przechowując wielką i niezłomną miłość do Polski, zostawił Wam przykład, jak pogodzić i połączyć z sobą te uczucia. Że zachowujecie święcie ową tradycję, dowodem ten świetny obchód i to zdobranie, na które podążyliście ze wszystkich stron Ameryki. Bierzecie bowiem w nim udział, jako Polacy, jako synowie tej starej Ojczyzny-Matki, o której pamięć gorzej zawsze na kształt Złota i Waszych sercach, ale jednocześnie jako wdzięczni i lojalni obywatele Stanów Zjednoczonych, gotowi oddać życie za ten potężny kraj, który daje Wam wolność, chleb i który przyjmuje Was, nie jako gości, nie jako obcych przybyszów, ale jako rodzonych dzieci. Jest to, jakby węzeł na dwoje w Waszych sercach zawiązany. Jesteście częścią siły Stanów Zjednoczonych, synowaty, którzy właśnie w tym czasie głoszą nauki misyjne w Natronie.

do historii Stanów Zjednoczonych jak i do polskiej. Posągi obu bohaterów nie mogły stanąć do tychezas na ojczystej ziemi, tym bardziej zatum chwalebna i tym słusniejszą jest rzeczą, że postawiliście wzniesić je Wy, którym nie związano rąk. Nieliczni tylko przedstawiciele Ojczyzny mogli się stawić na tę uroczystość, ale duch całej Polski jest w tej chwili z Wami, drodzy Rodacy, a wszystkie usta polskie powtarzają słowa, którymi kończy ten list: — Cześć pamięci Pułaskiego i Kościuski! — cześć Wam! — niech żyje Polska i niech żyją Stany Zjednoczone!

Henryk Sienkiewicz”.

Rodziny zabitych górników otrzymują odszkodowanie.

Niektóre zawarły ugody, inne dochodzą pretensji w sądzie.

Chicago, Ill. — Wdowy po ofiarach katastrofy w kopalni węgla w Cherry, Ill., która się zdarzyła zeszłego roku 13 listopada, pozwały ugody z zarządem kopalni St. Paul. Na zasadzie tych ugód każda rodzina otrzymała 1,473 dol. za każdego zabitego członka rodziny.

Pierwszy plik wyroków w liczbie 29, opiewających na łączną sumę 42,700 dol. został w sobotę wydany przez sędziego Gibbina w tu tejszym sądzie obwodowym. Inna paczka, zawierająca 50 wyroków zostanie prawdopodobnie wydana w przyszłym tygodniu.

Jeżeli kompania w ten sposób będzie wypłacać odszkodowania za zabitych w kopalni, to wypadnie jej wypłacić ogółem 441,000 dol.

Niektóre rodziny zabitych nie zgodziły się jednak z kompanią i będą dochodzić drogą procesów sądowych odszkodowania, żądając od 5,000 dol. do 10,000 dol. za śmierć ofiar.

Bunt Indyan.

Santa Fe, N. M. — Indyjanie szepczą Pueblo grozili w Taos powstaniem. Ruchawki jednak rozpoczęte zdają się mieć już ku końcowi. Gubernator Mills oświadczył, że odzyskał milicję, wysłany do Taos, otrzymał rozkaz powrotu. Gubernator Mills odezwał telegram z Washingtonu, donoszący, że prezydent Taft dał rozkaz kawalerii z Fort Wingate, aby się udała do Taos.

Prokurator federalny Francis C. Wilson telegrafuje z Taos, że Indyjanie dobrowolnie się poddają i nie stawiają więcej oporu. Dodaje, że pogłoski o buntach były wiele przesadzone. Świeże wiadomości z Taos brzmiały, że panuje tam już spokój. Pewna tylko liczba Indyan opiera się przy aresztowaniu. Aresztowanych bronią towarzysze.

Zbyszko zwyciężył.

Z Buffalo donoszą telegramy, że walka Zbyszka z Dr. Rollerem, jaka się tam odbyła w poniedziałek wieczorem do ukończenia, zakończyła się zupełnie zwycięstwem Zbyszka w godzinie i kilku minutach. Pas szampiona sięgnął na pewno Zbyszko z Franka Gotcha, gdy tylko stanął do walki.

Walka Zbyszka z Gotchem wstrzymana.

Chicago, Ill. — Przeważało się, że walka Zbyszka z Dr. Rollerem, jaka się tam odbyła w poniedziałek wieczorem do ukończenia, zakończyła się zupełnie zwycięstwem Zbyszka w godzinie i kilku minutach. Pas szampiona sięgnął na pewno Zbyszko z Franka Gotcha, gdy tylko stanął do walki.

Orzeczenie to jest ostateczne i walki w Chicago nie będzie. W dniu tym jednakowoż odbe-

dzie się gra w piłkę na każdej loterie w Chicago, w każdym parku, gdzie tylko można grać w piłkę. Święto to nie będzie tak znów wielce uroczyste obchodzone w kościele, owszem w kościołach nie odbędzie się nawet żałobne nabożeństwo za poległych bohaterów, ale wszyscy Amerykanie pójdą do parów, ażeby przyrzec się grze w piłkę, drzeć będą się do ochryp

W odpowiedzi

p. C. W. Sypniewskiemu
na jego artykuł
"Kwestya Sokola",
zamieszczony w Wielkopolaninie z dnia
5-go maja b. r.

Szanowna Redakcyo „Wielkopolanina”. — Jeżeli możem jest z Waszej strony udzielenia mi miejsca na odpowiedź panu Sypniewskiemu, to proszę Was o to, gdyż w przeciwnym razie my Sokoli nie możemy się wypowiedzieć nigdzie. Organy urzędowe stoją dla nas zamknięte i już kilkakrotnie dowiedziono nam, że tam tylko można nas potępiać, a naszych przyjaciół z podkieszek wynosić pod niebiosa.

Zgadzałem się na niektóre jego twierdzenia i jestem przekonany, że pan Sypniewski zna dobrze jedną stronę medalu, t. j. zna stanowisko Związku N. P. na gruncie deklaracji, przyjętej przez Sejm XVI w Buffalo, N. Y., ale twierdzi, że nie ma pojęcia o powodach walki między Sokolstwem a Zarządem Centr. Proszę zauważyć, że odtąd nie będę używał wyrazu Związek N. P., ale Zarząd Centralny tej organizacji, gdyż walka, jaką się obecnie toczy, jest walką Sokolstwa z Zarządem Centr., a nie walką ze Związkiem N. P.

Pan Sypniewski przytoczył na wstępie deklarację komisji do Wysokiej Izby Sejmowej w Buffalo, N. Y. 1905 r.

Każdego, zajmującego się tą sprawą, odsyłamy do Nr. 18. Wielkopolanina dla uważnego przeczytania tej deklaracji. — Wszyscy przyznać muszą, że ta deklaracja jest czemś, czego o kreslić nie można. Paragraf 3ei i 4ty stoi, jakby dla śmiechu w sprzeczności z par. 1, 2, 5, 6, 7, 8 i 11. Zresztą mniej się o to. Chodzi nam obecnie o to, czy nawet ta deklaracja była dochowana przez Zarząd Centr.

Proszę uważać. W par. 3. zagwarantowana jest Sokolom zupełna autonomia w sprawach naszych ideowych a w par. 4. finansowych.

Czy dotrzymano tego? Twierdzą. Nie.

Do naszych spraw mieszał się Zarząd Centr., wytwarzała burdy Rada Nadzorcza, a nawet starano się przeszkodzić kursowi gimnastycznemu, któremu się poświęcił bezinteresownie, zaszczytnie nam znany dr. Świątkiewicz.

Par. 12. Organem Związku Sokolów będzie „Zgoda”, która udzieli najmniej po jednej stronie każdemu wydziałowi (Sokolom, Śpiewakom, Zw. Młodzieży i H. Korpusowi Wojsk Polskich) pod tytułem: „Sokol”, „Harmonia” itd.

Materyału literackiego i fachowego dostarczają poszczególne wydziały.

Pytam się bezstronnie; niech powiedzą wszyscy, którzy znają i zajmują się naszą sprawą, czy dotrzymano tego warunku?

Gwarantują nam, że mamy mieć najmniej jedną stronę „Zgody” do naszego rozporządzenia. Powołujemy się nie na obcych nam ludzi, ale na samych Braci Związkowców. — Ileż razy nasz „Dział Sokoli” nie obejmował ani trzy (3) kolumny? Dalej; materyału fachowego i literackiego dostarczą mają członkowie danego „Wydziału”. Czyż tak było? Przecież dopiero przed paru tygodniami prawie cały „Dział Sokoli” zajął pan Abczyński, który nie był i nie jest Sokolem... W jakim celu? Aby zawracać głowę Związkowcom i Sokolom. Jak wyglądał ten „Dział Sokoli”? Gorzej jak po „rosyjsku”. Nadożono cenzurę. Ani redaktor, ani Sokoli nie mogli bez kontroli, to jest

przekreślać, przeróbek i wyrzucanie całych ustępów nie umiścić w tym działku. Nietylko to. Korespondencya odnosząca się do Sokolstwa, w której zapomniano umieścić pochlebnych wyrazów dla osób stojących u steru „Polski w Zmniejszeniu” koficzyła swój żywot w koszu.

Czyż przez to samo już deklaramy, zawarta między Zw. N. P. a Zw. S. P., nie została zerwana? Tego kontraktu dobrowolnego nie zrywali Sokoli, ale Zarząd Centr.

To wystarczy, aby Sokoli tę deklarację uważali za zupełnie ich nieobowiązującą.

Chwileczkę uwagi p. mecenasie. Choćby dla objaśnienia samego pana, pozwól sobie odpowiedzieć na pańskie wywody. Twierdzi pan, że części Sokolów po trzech latach nie spodobała się ta uchwała czy umowa i poczęli burzyć, wicherzyć, rozrywać i zakładać nowe związki. Posuwa się nawet pan za daleko, gdyż powiada: „Tak nie postępują ludzie myślący rozumem, a czujący sercem; tak bawią się dzieci i ludzie niepoczytali”. Ej panie prawniku! Jesteście na błędnej drodze. My uważając Was za człowieka, który netylko potrafi „pisaty i czytaty”, ale za takiego, którego mózg jest narzędziem myślenia i to myślenia logicznego, a pomimo tego tworzyście takie koziołki w Waszych dowodzeniach, że my Sokoli musimy się za Was wstydić.

Otóż dowiedźcie nam rzeczy, o które ani Sokolom, ani Związek kowcom wcale nie chodzi, a pojmiecie mileżeniem to, co właśnie wywołało walkę. My się o to nie kłócimy, że należy poddać się „woli większości ludu”. My patrzymy na to prawo tak samo, jak pan i panu podobni; nam chodzi o coś więcej, a mianowicie: o same warunki połączenia jednej organizacji z drugą, w najgorszym razie o dotrzymanie tychże, a nawet, ponieważ niektóre z tych uchwał okazały się dla Sokolstwa wprost zabójcze n. p. par. 9. i 10., o zmniejszenie takowych. — Prosiłbyśmy pana o pouczenie w jaki sposób my to zrobić możemy.

Powiada pan: „Prawda, iż z dniem każdym świat postępuje, ale to tylko w sposobach lepszego, doskonalszego i sprawiedliwego osiągnięcia tej woli większości”. Dla tego celu zastręga się: — wolność słowa, wolność prasy, wolność i prawo dyskusji, że by nawet mniejszość mogła, jeżeli jej zapatrywania są lepsze, przekonać innych i z mniejszości stać się większością. Tak postąpić i to jedynie uczynić powinna ta ilość, która w owej umowie znalazła coś szkodliwego dla Zw. S. P. „Dalej pisze pan to samo, czyli się powtarza tylko w innej formie”. Stać na stanowisku; słowem i piórem przedstawiać swe zapatrywania; siłą argumentu wykazywać nie właściwość; będnąć od rana do wieczora, zawsze i wszędzie, do póki nie przekonamy o słuszności swego zapatrywania lub też sama nie została przekonana o fałszywości stanowiska za jejtego”. — Ten wstęp koficzy pan słowami: „korzyść, jakaby z takiej dyskusji wynikała dla rozwoju mózgu naszego wychochodźta, byłaby wprost nieocenioną”. Te przytoczone słowa wa pana Sypniewskiego, stawiają go w dziwnym świetle. Alboż można uważać za popleczeniaka Sokolów i prawdziwie z punktu prawnego chce on przykroć łatką klucze w Chicago, albo też absolutnie nie ma ten człowiek pojęcia, że właśnie my Sokoli tą drogą a nie inną pra-

gnęlibyśmy dojść do porozumienia się ze Zw. N. P. i ustalić nasz stosunek do tegoż.

Jeżeli ma on na myśli obronę Sokolów, natenczas z nim się zgadzamy. Jeżeli zaś sądzi, że Sokoli omijali lub usuwali się od podobnej taktyki walki, jaką on określił, postaramy się o objaśnienie i dowody.

Proszę. Wszyscy wiemy, że w dzisiejszej dobie na opinię publiczną ma największy wpływ prasa. Niekiedy nawet twierdzą, że prasa jest „matką opinii ogółu”. Nic też dziwnego, że Zw. N. P., Zjednoczenie, Unia itd. pozakładały swoje organa, aby były narzędziami przez wypowiadanie zapatrywań swych członków na łamach tych pism, a przez to urabianie zdrowej opinii w całej organizacji. A my Sokoli?

Myśmy przez połączenie się ze Zw. N. P. poddałiśmy się na łaskę i nie łaskę Zarz. Centr. tejże organizacji. Korzystać z ofiarowanego nam „Działu” kolegów myśmy nie mogli, a uciekanie się do innych pism nie przyniosłoby nam pożądanego skutku. „Dział” więc sokoli w „Zgodzie” służył nam naszej sprawie sokolej ale klucze Związkowej do ubijania jakiejkolwiek myśli sokolich. Dowody. Widząc, że Zarz. Centr. łamie umowę i tak dla Sokolstwa nieszczęśliwie zrezygnowa, widząc, że coraz więcej ścieśnianio, Wydział gimnastyczny, łańcuchem najrozmaitszych ograniczeń, posypały się korespondencje do naszego „Działu”. Czyż nie umieszczono? Nie. Przybił się sejm Zw. N. P. w Milwaukee. Sokoli znowu chwycili za pióro. Powiedzieliśmy sobie wówczas! teraz lub nigdy. Chodziło nam o wypełnienie na opinię, przedewszystkiem Braci Związkowców. Mieliśmy prawo przeciw korzystać z pism związkowych, jako Związkowcy i sokoli. Widzieliśmy, całą masę głosów przedsejmowych z których jedne były mądre i na czasie, drugie bezsensowne a znajdowały się i takie, których jedynym celem było uprzedzenie do przewidzianych kandydatur na urzędy związkowe. Wszystkie tego głosy umieszczono na łamach pism urzędowych prócz naszych... sokolich których pogrzebem zajmował się Dangel. Ten los spotkał głosy przedsejmowe, Sokolów! z Mc Keesport, z Pittsburga, z Chicago, z New Yorku. Piszący te słowa nie wierzył w podobne skargi aż doświadczył na sobie. Napisałem dwie korespondencje do „Dziennika Zw.” bardzo lojalne. Nie umieszczono. Piśmę więc do „Działu S.” prosząc o umieszczenie mego zapatrywania na zatarg między Sokolem a Zw. N. P. Wiedcie, co mi odpisano? Ówczesny Dr. O. sada redaktor tegoż, „Działu” pisał mi. Szanowny Druchu!

Zwracam waszą korespondencję, gdyż z powodów odemnie niezależnych i pomimo zupełnie słusznego Waszego prawa do miejsca w „Zgodzie”, nie może być umieszczona. Mam nadzieję, że Sejm tę sprawę ureguluje, gdyż nawet inaczej przypuszczać nie można.

Ot widzi pan jaka to piękna tolerancja słowa w naszym organie... to nie koniec. Sam pan wie, jak traktowano nas Sokolów w tym samym organie. Wyzywano nas od: zdrajców, renegatów, warcholów, skoczaków, zaprzawców i cały słownik wyzyskiw karzemnych, któremi nas darzono za chęć wyświetle-

nia sprawy. O cóż im chodziło? O ważną rzecz. O uprzedzenie ogółu zw. do sprawy sokolej: Cóż tu mówić o jakimś porozumieniu, kiedy jedna strona nie może mimo chęci najszerzej się nie robić, a dru-

ga żywi się tylko uprzedzeniem płynącym z góry. Piszesz pan dalej o wszystkich. Zauważę jeszcze myślimy sercem a czujemy umysłem. Ja sądzę odmiennie od pana. Tak Związkowcy jak i Sokoli myślą moim własnym a większość związkowców moim Związkiem.

Sokoli więc nie mają wyjścia. I tą „drogą” jasną jak słońce, po której im panie adwokacie iść każeć, już mieli szczęście postępować, ale niestety. Ubito ich zaraz na wstępie. Pragnęlibyśmy, żeby tego w przyszłości nie było ale czy pan może nam dać gwarancję, że nie będzie jeszcze gorzej?... Zdaniem każdym pisma związkowe pogłębiają przepaść, pomiędzy jedną organizacją a drugą. Z każdą chwilą zaostrza się walka między sokolem a Związkowcem i kłóży temu wieniec! Dość więc sobie pan sam. Każeć się nam po cichu udzielić w pierś. Dobrze, jestem przekonany, że jeżeli nam dowiedziecie winy, zrobimy to natychmiast i to publicznie. My nie żądamy tego, pomimo, iżemy kilka razy dowiedli winy naczelnikom tak pięknej organizacji gdyż wierzymy, że ci patrycyi swych kieszek tyle dbają o Związek N. P. co i o Sokolstwo. Ich rządzącym panem jest żółdek a prawem, stanie przy większej „kupie”, bo tam zapewnienie papu i chłapnu. Zresztą nie mamy przeciw temu, boli nas tylko, że ci karyerowicze ubijają sprawę narodową i szkodzą obywatelom organizacyom.

Kończąc zapewniam pana, że środki, rady i wskazówki, których nam pan podał w swym artykule znamy i tylko takich pragnęliśmy używać jednak z doświadczenia wiemy, że ze złą wolą ludzi, z którymi mamy do czynienia ani gieniusze nie zrobić nie mogą.

Z głębokim poważaniem
A. Curzytek.

WILKES BARRE, PA.,
w Kwiecień, 1910 r.

Ostrzeżenie!

„Polskie Towarzystwo szkoły ludowej” w Wiedniu upoważnia mnie we wrześniu 1909 r. do zbierania składek między Polakami w Ameryce na rzecz szkoły polskiej ludowej w Wiedniu. Upoważnienie to podpisane przez Zarząd główny: Ks. J. Łukaszkiewicz, prezes; Józef Stanisławski, kasyer; Dr. Włodzimierz Kozubski, sekretarz i Zenon Borekowsky, zastępca skarbnika; ogłoszono dla wiadomości Rodaków p. Jan Porwit, redaktor tygodnika „Górnik”, Wilkes Barre, Pa., w No. 50 z dnia 16-go grudnia 1909 r., oryginał jednak „upoważnienia” mimo kilkakrotnych nalegań mi nie zwrócił. — twierdząc, iż przy druku zaginął.

Dla ostrzeżenia Rodaków i uchylenia możliwego nadużycia ze strony znalazcy „upoważnienia” na niekorzyść polskiej szkoły ludowej w Wiedniu, oświadczam, iż z powodów odemnie niezależnych nie kolektowałem na rzecz polskiej szkoły ludowej, żadnego w ogóle nie robiłem użytku z upoważnienia Zarządu tejże szkoły, ani też kiedykolwiek kolektować będę.

Szanowną Redakcyę proszę uprzejmie o trzykrotne zamieszczenie w swym piśmie mego oświadczenia, a Redaktorów innych pism polskich w Ameryce o powtórzenie tegoż.

Z bratnim poważaniem
Stanisław Fróg,
z dycezyi Przemyskiej w Galicyi.

Dla przyjemnego oddechu.
Przykro oddech jest wykożeciem przeciwko oglądzie towarowej każdy jednak może zia tego uniknąć przez codzienne używanie Severy Antiseptolu do płukania ust i gardła. Oczyszcza jamę ustną, oczyszcza oddech i zapobiega zakażeniu, niszcząc mikroby. Najlepszy środek do wstrzykiwania i szprycowania otworów naturalnych. Kup u swego aptekarza; cena 25 centów. W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Ia.

POLSKI BANK
Przyjmuje oszczędzone pieniądze na 4 procent i wypłaca takowe na zawołanie każdego czasu.
WYSTYLA I WYMIENIA PIENIĄDZE ZAGRANICZNE PO NAJTANYSZYM KURSIE.
F. C. MIKULSKI, zarządca i notaryusz publiczny.
1338-40 Penn Ave.
Pittsburg, Pa.

Jakob Klein
Placi od wkładek 4%
AGENT KOLEI PENNSYLVANIA RAILROAD
Bilety kolejowe sprzedajemy tanio.
Telefony:
Bell 381 Grant
P. & A. 1297 Main
16 N. Duquesne Ave., Duquesne, Pa. FILIE: 207 Sixth Ave., Homestead, Pa.

Polska Narodowa Apteka

Ma na składzie Lekarstwa wgrabiane w Krakowskim Laboratorium, — jakoteż wszelkie zioła i korzenie ze starego kraju.
Wykonujemy Recepty wszystkich doktorów. Również utrzymujemy świeże lekarstwa krajowe.
45 PLUMMER UL. PITTSBURG, PA.



Zmęczył się a nie dam się
Chłop w jankorze hruczy,
Kłębie na śmierć leż byka
Aż powietrze huczy.
Z równą furą Zawila
Do noży się bierze,
Zmęczył się a uszyję
I dobrze przemyrę.

Rychło patrzeć jak temu moczarnowi
Skóra się popęka z przesyli,
Gdy mu do tych zapasów ubranie
Nie uszyła ręka

Krawca Zawily

2624 Penn Ave. Pittsburg, Pa.

Udaję się z rzetelną i przed hoteliem
Central-Hotel
Właśc. Mes Moran
polecia najlepsze Piwa i Wódki
Main St. Uniontown, Pa.

Swieże mięso i wędliny

Antoni Jaworski
Pierwszorzędny
WYRAB MIĘSA (BUCZERNA)
Popierające Rodaka.
3208 Dickson ul. (6 warda)

Zakład pomp, Wanny kąpielowe.
R. W. RAMSDEN
PLUMBER
1913 PENN AVE. PITTSBURG.
Rury, wodociągowe i rury gazowe.

Gdy cierpiecie na Cholerę, Biegunkę, Kolik, Ból brzucha, Letny choroba, Spazm, Bólci brzucha i inne, gdy dacie cierpieć na rozwinięcie, używajcie **DR. LAUDERA**
ABSOLUTE SPECIFIC
najlepszego lekarstwa familijnego. Zgodnie od aptekarzy lub przesyłamy je pocztą.
Cena 25 i 30c.
Ch. Lauder Allegheny, Pa.

W. DOGONKA
Kontraktor i Budowniczy,
124 42nd str. Pittsburg.

L. Buchholz
Kontraktor i Budowniczy
Wykonuje również nowe cementowe chodniki, schody itp.
3441 Mellwood Ave.

WYBORNE NAPOJE I CYGARA
SMACZNE OBIADY I PRZEKĄSKI
J. Ratajczyk
Salon i Restauracya
1319 Penn Ave. Pittsburg, Pa.

HIGGINS LUMBER COMPANY
NASTĘPCY
Green & Higgins Lumber Co.
LIMITED.
Dostawcy Drzewa Budulcowego.
33rd St. & Liberty Ave. Pittsburg, Pa.

A. KARABASZ
APTEKARZ
3053 Breton Ave. Pittsburg Pa.
Najstarsza Polska Apteka na Górach.
Bell 8091 Fisk. P. & A. 471-R.

Józef Chmielinski & Co.
Pracownia Polska i Sprzedaż
Wykonuje Chorygwie Kościelne, Sztafardę Narodowe i Amerykańskie, Odznaki, Szarfy, Dla Choryguch i Marszałków utrzymuje berta i wszelkie przegrade dla Towarzystw.
Ma na składzie ubrania dla teatrów i na bale maskowe. Utrzymuje świeże i sztuczne kwiaty na wesela i pogrzeby. Zajmuje się dekorowaniem hal itd.
CENY UMIARKOWANE.
1621 West 18ta ul. Blisko Ashland Ave. CHICAGO, ILL.

TELEFON CANAL 3717
F. A. PIEKARSKI
C. W. SYPNIEWSKI
Piekarski & Sypniewski
ADWOKACI
St. Nicholas Building. Grant St. nar. 4th Ave.
Bell Tel.: 4478 COURT. Pittsburg, Pa.

Morris Forst Co.
SMITHFIELD ST. róg 2-nd AVE.
Najstarszy w Ameryce Skład
WIN, WÓDEK I LIKIERÓW
w Pittsburgu, Pa.
Ceny u nas najniższe a trunki najlepsze. Przekonacie się, gdy u nas kupicie. Z każdym \$5.00 zamówieniem opłacamy „freight” aż do New Yorku lub Chicago. Przy \$10.00 zamówienia opłacamy przesyłkę po całej Ameryce. Pieniądze wysyłamy przez pocztę lub express.
Oto niektóre ceny:
Biała lub czerwona żytniówka, galon po \$1.50, 2.00, 2.50, 3.00 i 4.00.
Terkeleka, galon po \$2.50, 3.00 i 4.00.
Rum, galon po \$2.00, 2.50, 3.00 i 4.00.
Czysty spirytus, galon po \$3.00, 3.50 i 4.00.
Piszcie po cennik do:
Morris Forst Co. 208 Smithfield Str. Pittsburg, Pa.

P. & A. PHONE 1242 MAIN. CELL PHONE 189-J FISK.
Peter Walser
HURTOWNY SKEAD
WIN, WÓDEK, LIKIERÓW I PIWA
krajowych i zagranicznych
2710 PENN AVENUE
PITTSBURG, PA.

Nadzieja dla chorych.
Jeżeli cierpiecie na jakąkolwiek chroniczną, nerwową lub prywatną słabość bezwzględnie na to jak długo chorujecie lub ilu innych doktorów lub tak zwanych specjalistów was leczyło bezskutecznie, nie traćcie nadziei.
Piszcie do nas, opisując dokładnie swą chorobę, a my Wam udzielimy sumiennej rady bezpłatnie. Wyleczyliśmy tysiące ludzi takich, w różnych częściach kraju się znajdujących, których choroby inni lekarze po większej części orzekli jako nieuleczalne. Czy wobec tego dłużej się można, że ludzie ci nazywają nas dobrymi Samaritanami? Czy i dla Was nie możemy zrobić co do zrobiliśmy dla tych ludzi? Nasz sposób leczenia jest oryginalny. Medycynę naszą zrobione są z korzeni i ziół w naszym własnym laboratorium i osobno dla każdego pacjenta, po gruntownym przestudyowaniu jego dolegliwości, i tym faktem mamy do zadowolenia nasze powodzenie. Nasz ony są umiarkowane i dostępne dla wszystkich. Many 30-letnie doświadczenie jako specjaliści i śmiało powiedzieli możemy (damy \$100 temu kto nam udowodni przeciwie), że żaden inny specjalista nie doznał takiego powodzenia w leczeniu astmy, bronchitisu, suchot w zardku, chorób sercowych, chorób żółdka, wnetrzości i wtroby, jak: niestrawność, dyspepsja, katar, jęzzenie się żółdka i wnetrzości, zatwardzenie, rozwinięcie, odgrtwienie wtroby, szeregolek, malarya, hemoroidy, choroby nerek i pęcherza, puchliny, reumatyzm, choroby nerwowe, neuralgia, taniec św. Wita, epilepsja, paraliż, zatrucie krwi, zakłócenia wysypki, erupcje, wrzody, kłócia, świerz, i wszystkie choroby skórne. Bezama, syfilis, rzeżączkę i wszystkie inne choroby weneryczne, wypadanie włosów, kłótny, łupież, katar nosa, gardła i uszu, bóle i zaropale oczu, rachitya, wole, rypart, choroby macicy i wszystkie choroby i słabości a owdowane błędami młodzieży lub występkami. — Pisz do nas z ufnością, podaj swój wiek, wagę i zajęcie i opisz swą chorobę dokładnie. Pisz wyraźnie i adresujcie do:
● Dr. S. S. Parker Co., ● Room 7 ● Cond Block ● CLEVELAND, OHIO.

WIELKOPOLANIN

Published every Thursday by the
POLISH PRINTING AND PUBLISHING COMP.

Rev. C. Tomaszewski, Pres't. & Treas.
L. Sadach, Editor.

66 - 22nd St., Pittsburgh, Pa.
G. D. and P. T. Phone: 2203 GRANT.
P. and A. Telephone: 2204 MAIN.

"WIELKOPOLANIN".
Tygodnik poświęcony sprawom Polaków-Katolików
w kraju i w zagranicą.
WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wszystkie korespondencje adresować należy:
"WIELKOPOLANIN".
26 Twenty Second St., Pittsburgh, Penna.

Wszystkie przesyłki pieniężne adresować:
Polish Printing and Publishing Co.,
66 - 22nd St., Pittsburgh, Pa.

PRENUMERATA:
Rocznice w Stanach Zjednoczonych...\$1.50
Pozna obrotów Stan. Zjednoczonych...\$2.00
Rokodzieży numer...\$0.05

ENTERED AT THE PITTSBURGH POST OFFICE AS
SECOND CLASS MAIL MATTER.

Za Artykuły pod nagłówkiem
„Nadesłane” i ogłoszenia, Redak-
cja nie odpowiada.

UWAGI.

Artykuły pomieszczone w Wielkopolaninie robią swoje, prawda przebiega i dociera tam dokąd widać chęć, by wywołała skutek, przebudzenie się z cho- robliwego stanu i ogarnięcie wzrokiem szerszego widnokręgu aniżeli pozwalają na to wąskie okulary niektórych przewodników.

W jednym z ostatnich numerów „Zgody” „Polak-Katolik” w dłuższej korespondencji z Pittsburga omawia jeden z artykułów Wielkopolanina „Praca Katolicka”, wyraża za co i uznanie autorowi tegoż za postępowe zapamiętywanie i za- znaczanie by autor zechciał podać nie które punkty w jaki sposób nale- ży postępować w przyszłości by ta „Praca Katolicka” była owocodajna.

Wielkopolanin w przyszłym nu- merze odpowie na pytania „Polaka Katolika” — ówsem, lecz zanim to nastąpi prosimy „Polaka-Katolika” by czytał artykuł do końca.

Przeglądanie pobieżne to nie wiele znaczy, a przecież w zakoń- czeniu tegoż artykułu podaje au- tor cztery punkty, podług których postępując łatwo przyjdzie do la- du.

Celem lepszego zrozumienia po- mieszczonej poniżej zakończenie artykułu „Praca Katolicka”:

1. Zerwać z ciasnym Konser- watywnym i śmiało stanąć na grun- cie uczciwego postępu.

2. Pojmować religię nie jako zbiór formułek i przepisów; ale jako słońce ludzkości, które przeni- knąć powinno wszystkie dziedziny życia, by wszystko podnieść, u- szczęśliwić, uświęcić.

3. Zrozumieć pragnienia społe- czeństwa, nie zwalczać ich, jeżeli są słuszne, ale je uświęcić, a jeżeli niesłuszne, oczyścić i potem uświę- cić.

4. Rządzić się wyrozumiałością i taktem w obec tych, którzy od- mienne od nas mają zapatrywania.

W tych zasadach, zdaniem wie- lu świątyni i mądrych ludzi, jest punkt wyjścia dla pracy katolickiej, w myśl więc tych zasad, trzeba wyrabiać sobie działy.

W każdym razie wszystkim tym, którzy sprawom przyszaniami od dłuższego czasu w Wielkopolaninie poczynają się zajmować — a czas to już najwyższy — radzimy prze- glądać szereg artykułów „Ruch Ludowy a Socjalizm”. Tam znaj- dą niejedno, które wzięwszy pod rozwagę zrozumiały artykuł „Praca Katolicka” i nastąpi wymiana zdań dobra dla porozumienia się i wy- tłumaczenia dzisiaj częstokroć bie- dnie pojmywanych zapatrywań.

STEUBENVILLE, OHIO.

Dnia 16go Maja, 1910 r.
W Dzienniku Związkowym Zgo- da, z dnia 7go maja, zczytem ar- tykuł pod nagłówkiem: **Wiara, a dzieje i miłość**, podpisany pseudo- nimem jakiegoś sofisty, głoszącego kult natury.

Autorowi tego artykułu nie cho- dziło widocznie o dogmatyczne u- zasadnienie tych wyrazów, ale ra- czej o pretekst do dalszego tylko bałamucenia przekonanych katolickich jakim w przeważającej części holdu ja członkowie Z. N. P.

Treść artykułu jest: „precz z dogmatem” — taki właściwie po- winien być jego nagłówek, ale ponieważ w takiej formie przedsta-

wiałby się zbyt jaskrawo, dla tego nadano mu inny tytuł.

Ktokolwiek uważnie tylko prze- czytał powyższy wzmiankowany ar- tykuł, łatwo przekona się, że ta- kie wyliczki przeciw objawieniu Bożemu, przeciw Kościołowi Kato- lickiemu, czynili w swoim czasie Erazm i Wolter, Straus, Bauer i Renan, a w ostatnich czasach po- dobne elaboraty spłodzili tacy a- teusze jak Niemcewicz i pseudo- uczeni Amerykanin, Elliot.

Pomimo prześladowań i zame- szek religijnych Kościół Katolicki nie upadł i jak dotąd tak i nadal aż do skończenia świata spełniać będzie Boskie swe posłannictwo, a prawdę jego objawionych, bez któ- rych mowy o moralności wogóle być nie może, bronić będą prawdzi- wi i dzielni jego wyznawcy nawet wtenczas, gdy sofiści w charakte- rze tego bluźniercy w „Dz. Zw. Zgoda” marny swój żywot zakoń- czą i kości ich w proch się rozsy- pią.

Bredni jednak i majaceń takich zuchwałców nie powinniśmy zby- wać mieżeniem. Kościół Katolicki w tych dniach narodowej naszej niedoli jest jedyną naszą warownią ostoja i nadzieją, on naszym ob- likiem ochronnym wśród dnia i stu- pem ognistym w nocy.

Wobec takich napaści na naj- droższą naszą spuściznę po pra- ojcach naszych, wobec takiego opi- łania świętej naszej przeszłości, czas najwyższy aby Polacy o prze- konaniach katolickich dali narez- czytacz naczelnemu redaktorowi pism Związkowych zrozumieć, że poczy- tują wiarę swoją za coś więcej, jak naprzykład powietrze, o któ- rem nikt napróżd nie wie, jakie jutro będzie.

Czas nadechodzi i teraz jest, kie- dy nie wystarcza Wam już tylko odmówić pacierz, wysłuchać mszy i kania o miłości Boga i o cier- pliwym znoszeniu krzywd i obelg ale potrzeba Wam uzbudzić się w odwagę moralną i wystąpić na a- renę w obronie waszej wiary prze- ciw szkodnikom narodu, którzy, odłak rozpaznoszyli się w waszej organizacji w St. Zjednoczonych wojowali i wojują z religią naszą narodową, a znani są tylko z tego- iż lubią pierwsze miejsca przy ob- chodach i bankietach i ukłony na ulicach.

Ks. K. Smógór.

W odpowiedzi p. Błażejowi Mruc- kowi na jego arcy nudny elo- kubrat rzekomo zgryźliwy.

Stękała góra i porodziła mysz. Stare to rzymskie przysłowie stosu- jące się do tych ludzi którzy co- zaczynają z rozmachem a kończą et lepiej nie mówmy. Odgrzązał się p. Mruczek od długiego czasu że wpali redaktorowi Wielkopolanina porządnie no i jak zaczął myśleć co od pół roku popelniał artykuł od siedmiu boleści — co do stylu i formy — a w dodatku cała ta szpaltowa elokubracja jest fał- szem. I rzeczywiste oburzenie o- stawił się, czytając jeden z osta- tniech dzienników „Zgoda” że co- podobnego mógł napisać człowiek o którego wystąpieniu mieliśmy zawsze jak najlepsze wyobrażenia, a jego prawdziwości nigdy nie dawałimy w podejrzenie. Lecz złość i zawzięć i jakieś nieokieł- zane rozwydrzenie — może być przez dodanie tytułu przesa — wprost wyruszyło z równowagi spokojny umysł szanownego pana, no i wido- czenie zamiast pióra tylko, umaza- wszy całą głowę w „atramencie” pod wpływem kąpieli atramento- wej popelniał — głupstwo.

Zalutwimy się z tą sprawą kró- tko. Fałszem jest że na samowol- ne posiedzenie Okręgu IV przybył Sokolice z Braddock, — bo było to Sokolice z McKeesport. Fałszem jest by redaktor Wielkopolanina pisał jakieś deklaracje w imieniu Sokolice z McKeesport lub Brad- dock, a na dowód posiadamy oryginalne kopie przesłanych nam o- świadczają i takowe na żądanie mo- żemy dostarczyć.

Panie Błażeju Mruczek! rzuciłeś się niefortunnie do pisania kores- pondencji krusząc kopię w obro- nie Sokolska — fałszem. Nie, nie- spodziewaliśmy się, by człowiek bądź co bądź poważny i wykształ- cony posługiwali się fałszem, by do- wodził argumentami wyssanymi z palca. Kiepsko to bardzo, Szlachet- ny Panie, że takim fałszywym wy- stępem, tak prawie powiedzić — wystawiłeś się na pośmiewisko, a tak gorąco bronioną sprawę ośmie- szyłeś i podałś w wątpliwość na- wet u najmniej trzeźwych.

Krok pański jako Prezesa — pier-

awdo nspzj wu „szajqud szsa i wnioskuje logicznie całe urzędo- wanie pańskie będzie fałszywym.

Szezerą radę proszę przyjąć, nie brać się więcej do pióra, bo słowo może być zapomnianem, ale co się napisze to pozostaje i na długo jest świadectwem „przeatramen- cenia”.

L. H. red. Wielkopolanina.

KORESPONDENCJE.

OBCHÓD KONSTYTUCYI 3 MA- JA W EVERSON, PA.

W niedzielę dnia 1go maja 1910 obchodziliśmy tu mały, skromny obchód Konstytucyj 3go maja. — Rozpoczęto nabożeństwem niesze- pownem o godzinie 3ej; Towarzys- to św. Alojzego wystąpiło w swych odznakach w pełnej liczbie i ganek w kościele zapelnili pod- czas nieporozumienia, okazując prze- to swoje przywiązanie do tak dla- nas drogiej i cennej pamiątki, jak- ką jest Konstytucja 3go Maja. — Pięknie i pochwaleń warty, że mło- dzież tego Towarzystwa tak się licznie zebrała, choć tylko mieli parę godzin czasu do zawiadome- nia. Brak było reszty naszych To- warzystw choć ich jest kilkanaście grup. Po skończeniu nabożeństw- wie i gorącym zachęceniu przez naszego Proboszcza do uczeszcza- nia na wieczorne nabożeństwa do naszej Boga Rodzicy i Królowej Korony Polskiej, przez ten mie- siąc Maj specjalnie na jej cześć przez Kościół poświęcony, Polska Kapela zagrała kilka kawałków przed halą, przez czas ten zaś wi- ra licznie się gromadziła do hali.

Wesli następnie księża: — nasz Proboszcz Wny ks. Orzechow- ski w towarzystwie tak wielce u- lubionego gościa a przeżywanym „zebrakiem” bo i sam tak się prze- żywa, Wiel. ks. C. Tomaszewski po- witano ich przez powstanie. Na- stępnie proboszcz nasz wszedł na estradę i w kilku słowach otwo- rzył obchód, dziękując wszystkim zgromadzonym za tak liczny u- dział w szczególności towarzys- tom i polskiej kapeli, która się przychyliła i pomogła uciec ten wspaniały pamiątkowy dzień. Rów- nież Wielkie Siostry także ode- brały serdeczne słowa podziękowa- nia za swą tak mozolną pracę przy uczeniu i przygotowaniu dzieci do tego obchodu.

Następnie mianował pana Kazi- miera Firlik marszałkiem a ni- żej podpisanego sekretarzem ob- chodu.

Powyżsi przyjęli swoje polece- nia i przystąpiono do wykonania programu.

1. Śpiew: Cześć Polskiej Ziemi, chór dzieci szkolnych.

2. Deklamacja 3 Maj, wygłosił H. Pisula.

3. Przedstawiono na scenie ży- wy obraz 3go Maja. Jak powyż- szych nadgłówek wskazuje, był to rzeczywisty obraz, który każe- mu Ojczyznę swą kochającemu czy- wycieć Wielkie Siostry miały tu nadzwyczajnych sił użyć, że tak odpowiednie napisy oraz usta- wienia w tak żywy i poruszający sposób wykonały. Deklamacja: — „Spójrzmy na Polskę” bardzo pie- knie wygłosiła Anna Bibiel.

4. Śpiew, Mazur 3go Maja, chór dzieci. Deklamacja: W Sercu Oj- czyzna, E. Pisula. Usque ad Finem W. Chmiel.

5. Krzyż w Lesie, W. Bednaro- wicz, na scenie postawiony był krzyż obdany trawą, który przedstawiał prawdziwy widok krzyża w lesie a przytem świet- nie wygłoszona deklamacja przez małą W. Bednarowicz, wywołały niejedną łzę.

6. „Myślni Tulacze” chłopcy. — W czasie kiedy Wne Siostry ro- biły przygotowania do sztuczki nasz zany Kaznodzieja, którego nasi wierni radzieby jego słuchali ani- żeli wolania na wesele, Wiel. ks. C. Tomaszewski wszedł na scenę. Krótko ale dobrze zrozumiałem słowa zwrócił uwagę na deklama- cję H. Pisuli na 3ci Maj. Dając nam potem pewne wskazówki w przestęganu swojego własnego dobra, mówił o wartości naszej Konstytucji, zachęcał do używa- nia naszego tak pięknego polskie- go języka, i wiele innych dobrych rad i obowiązków wypełnienia.

Przy zakończeniu wspomniał on swym pilnym słuchaczom o swym przydomku, który sobie przez kilka lat pracy zwerbował to jest „zebrak” i poprosił o po-

kazanie swojego patriotyzmu Bracia nad obchodem Grunwaldz- przez uczynek, który by mógł być kim w Lipcu. Nie pozwólmy, aby prawdziwie polskim nazywamy, a nam drogie pamiątki w zapomnie- nie iść miały.

Z bratnim pozdrowieniem

Andrzej F. Martynowski,
Sekretarz Obchodu.

(Nadesłane)
CARNÉGIE, PA.

Od dość długiego czasu dostają się do rąk naszych rezolucje naj- rozmaitszej treści, dotyczące prac w lonie naszego Sokolstwa. Otóż czytając takowe zastanawiam się wypada, co za korzyść Sokolstwo odnosi i dokąd my dojdziemy w końcu?

W jednej takiej rezolucji wy- sławiony jest np. dr. prezes Z. S. P. B. Wlekiński, w drugiej dr. Prezes Okręgu IV T. Starzyński, w trzeciej wice prezes Okręgu IV dr. Szymorowski, ano i cóż, zdaje się jakby wszyscy razem byli bar- dzo dobrimi ludźmi i znakomitemi pracownikami w lonie tegoż Sokol- stwa, a że tak jest to nie wątpimy. Lecz zarazem bardzo ciekawą jest rzecz dlaczego ci właśnie dobrzy ludzie i patryoci kłóć się między sobą bez ustanku?

Czy może są druhowie mocno przekonani że czynią to dla dobra Sokolstwa i dla dobra naszej Oj- czyzny Polskiej? Jeżeli tak myślicie Szanowni druhowie, to my prości ludzie stojący wiernie przy pra- wym Sokole, myślimy cokolwiek inaczej. Dokąd pracowaliście zgod- nie ręką w rękę, tworząc gniazda za gniazdem i włączając takowe do Okręgu, dotąd zasługiwaliście na szacunek i poważanie ze strony owych Wojtków, Kubów i Bart- nów. Wielebny Siostron naszym u- wielbiani, bośmy widzieli waszą pracę i starania dla dobra Sokol- stwa, dla dobra wychództwa i Ojczyzny naszej Polskiej. Prawdę piszą w owych rezolucjach roze- lanych do gniazd Szan. Sokolice d. Dalej Bracia jak nam pamięć z Me Konstytucji w tym miesiącu przy- Keesport, Pa. że należało się pra- pomina, precz z tym „Liberum Ve- to”, abyśmy nie śli na hańbę, kregu IV druhowi T. Starzyńskie- wstyd, pośmiewisko naszemu na- mu gdyż pracował i pracuje szcze- rodowi, naszej Polonii, ale zyskali rze dla Sokolstwa i spełnia tylko pomoc i poszanowanie między ob- swój obowiązek, ale nie można też conarodowcami. Nie zaprzeczamy nam gdy pracował i pracuje szcze- rodowi, naszej Polonii, ale zyskali rze dla Sokolstwa i spełnia tylko pomoc i poszanowanie między ob- swój obowiązek, ale nie można też conarodowcami.

9. „Wpommienie o Poisce”, — śpiew, chór.

10. Deklamacja: „Królowa Koro- ny Polskiej”, A. Menes; „Polak w Niewoli” M. Pisula.

Potem małe dzieci W. Zagórska, A. Pisula i S. Wiśniewska, które się bardzo pięknie wykazały w swych kilku słowach, za które lic- ne oklaski odebrały.

„Skąd ty jesteś”, przez kilku chłopców, — zachwycające.

11. „Na Łące”, komedycja w jednej odsłonie. Bardzo komiczna.

12. Śpiew „Mazur Ukrainców” chór dzieci.

Na zakończenie chór dzieci na- scenie jakoteż wszyscy zgromadze- ni powstawszy, zaśpiewali „Boże coś Polskę”.

Polska Kapela która przygrywa- ła podczas przerwy w programie za- grała nam kawałek, przypominają- cę nam wszystkim żeśmy Polaka- mi i że żyjemy. Kapeli też słusznie należy się publiczne podziękowa- nie. Wielebny Siostron naszym u- wielbiani, bośmy widzieli waszą pracę i starania dla dobra Sokol- stwa, dla dobra wychództwa i Ojczyzny naszej Polskiej. Prawdę piszą w owych rezolucjach roze- lanych do gniazd Szan. Sokolice d. Dalej Bracia jak nam pamięć z Me Konstytucji w tym miesiącu przy- Keesport, Pa. że należało się pra- pomina, precz z tym „Liberum Ve- to”, abyśmy nie śli na hańbę, kregu IV druhowi T. Starzyńskie- wstyd, pośmiewisko naszemu na- mu gdyż pracował i pracuje szcze- rodowi, naszej Polonii, ale zyskali rze dla Sokolstwa i spełnia tylko pomoc i poszanowanie między ob- swój obowiązek, ale nie można też conarodowcami.

Niech na zawsze żyje w pamięci u nas pamięć Konstytucji 3go Ma- ja. Niech na zawsze zaginie to „Liberum Veto”. Jest tu tak wie- le Towarzystw grup, klubów i t. d. Dalej Bracia jak nam pamięć z Me Konstytucji w tym miesiącu przy- Keesport, Pa. że należało się pra- pomina, precz z tym „Liberum Ve- to”, abyśmy nie śli na hańbę, kregu IV druhowi T. Starzyńskie- wstyd, pośmiewisko naszemu na- mu gdyż pracował i pracuje szcze- rodowi, naszej Polonii, ale zyskali rze dla Sokolstwa i spełnia tylko pomoc i poszanowanie między ob- swój obowiązek, ale nie można też conarodowcami.

Niech na zawsze żyje w pamięci u nas pamięć Konstytucji 3go Ma- ja. Niech na zawsze zaginie to „Liberum Veto”. Jest tu tak wie- le Towarzystw grup, klubów i t. d. Dalej Bracia jak nam pamięć z Me Konstytucji w tym miesiącu przy- Keesport, Pa. że należało się pra- pomina, precz z tym „Liberum Ve- to”, abyśmy nie śli na hańbę, kregu IV druhowi T. Starzyńskie- wstyd, pośmiewisko naszemu na- mu gdyż pracował i pracuje szcze- rodowi, naszej Polonii, ale zyskali rze dla Sokolstwa i spełnia tylko pomoc i poszanowanie między ob- swój obowiązek, ale nie można też conarodowcami.

Niech na zawsze żyje w pamięci u nas pamięć Konstytucji 3go Ma- ja. Niech na zawsze zaginie to „Liberum Veto”. Jest tu tak wie- le Towarzystw grup, klubów i t. d. Dalej Bracia jak nam pamięć z Me Konstytucji w tym miesiącu przy- Keesport, Pa. że należało się pra- pomina, precz z tym „Liberum Ve- to”, abyśmy nie śli na hańbę, kregu IV druhowi T. Starzyńskie- wstyd, pośmiewisko naszemu na- mu gdyż pracował i pracuje szcze- rodowi, naszej Polonii, ale zyskali rze dla Sokolstwa i spełnia tylko pomoc i poszanowanie między ob- swój obowiązek, ale nie można też conarodowcami.

Niech na zawsze żyje w pamięci u nas pamięć Konstytucji 3go Ma- ja. Niech na zawsze zaginie to „Liberum Veto”. Jest tu tak wie- le Towarzystw grup, klubów i t. d. Dalej Bracia jak nam pamięć z Me Konstytucji w tym miesiącu przy- Keesport, Pa. że należało się pra- pomina, precz z tym „Liberum Ve- to”, abyśmy nie śli na hańbę, kregu IV druhowi T. Starzyńskie- wstyd, pośmiewisko naszemu na- mu gdyż pracował i pracuje szcze- rodowi, naszej Polonii, ale zyskali rze dla Sokolstwa i spełnia tylko pomoc i poszanowanie między ob- swój obowiązek, ale nie można też conarodowcami.

Niech na zawsze żyje w pamięci u nas pamięć Konstytucji 3go Ma- ja. Niech na zawsze zaginie to „Liberum Veto”. Jest tu tak wie- le Towarzystw grup, klubów i t. d. Dalej Bracia jak nam pamięć z Me Konstytucji w tym miesiącu przy- Keesport, Pa. że należało się pra- pomina, precz z tym „Liberum Ve- to”, abyśmy nie śli na hańbę, kregu IV druhowi T. Starzyńskie- wstyd, pośmiewisko naszemu na- mu gdyż pracował i pracuje szcze- rodowi, naszej Polonii, ale zyskali rze dla Sokolstwa i spełnia tylko pomoc i poszanowanie między ob- swój obowiązek, ale nie można też conarodowcami.

Niech na zawsze żyje w pamięci u nas pamięć Konstytucji 3go Ma- ja. Niech na zawsze zaginie to „Liberum Veto”. Jest tu tak wie- le Towarzystw grup, klubów i t. d. Dalej Bracia jak nam pamięć z Me Konstytucji w tym miesiącu przy- Keesport, Pa. że należało się pra- pomina, precz z tym „Liberum Ve- to”, abyśmy nie śli na hańbę, kregu IV druhowi T. Starzyńskie- wstyd, pośmiewisko naszemu na- mu gdyż pracował i pracuje szcze- rodowi, naszej Polonii, ale zyskali rze dla Sokolstwa i spełnia tylko pomoc i poszanowanie między ob- swój obowiązek, ale nie można też conarodowcami.

Niech na zawsze żyje w pamięci u nas pamięć Konstytucji 3go Ma- ja. Niech na zawsze zaginie to „Liberum Veto”. Jest tu tak wie- le Towarzystw grup, klubów i t. d. Dalej Bracia jak nam pamięć z Me Konstytucji w tym miesiącu przy- Keesport, Pa. że należało się pra- pomina, precz z tym „Liberum Ve- to”, abyśmy nie śli na hańbę, kregu IV druhowi T. Starzyńskie- wstyd, pośmiewisko naszemu na- mu gdyż pracował i pracuje szcze- rodowi, naszej Polonii, ale zyskali rze dla Sokolstwa i spełnia tylko pomoc i poszanowanie między ob- swój obowiązek, ale nie można też conarodowcami.

Niech na zawsze żyje w pamięci u nas pamięć Konstytucji 3go Ma- ja. Niech na zawsze zaginie to „Liberum Veto”. Jest tu tak wie- le Towarzystw grup, klubów i t. d. Dalej Bracia jak nam pamięć z Me Konstytucji w tym miesiącu przy- Keesport, Pa. że należało się pra- pomina, precz z tym „Liberum Ve- to”, abyśmy nie śli na hańbę, kregu IV druhowi T. Starzyńskie- wstyd, pośmiewisko naszemu na- mu gdyż pracował i pracuje szcze- rodowi, naszej Polonii, ale zyskali rze dla Sokolstwa i spełnia tylko pomoc i poszanowanie między ob- swój obowiązek, ale nie można też conarodowcami.

Niech na zawsze żyje w pamięci u nas pamięć Konstytucji 3go Ma- ja. Niech na zawsze zaginie to „Liberum Veto”. Jest tu tak wie- le Towarzystw grup, klubów i t. d. Dalej Bracia jak nam pamięć z Me Konstytucji w tym miesiącu przy- Keesport, Pa. że należało się pra- pomina, precz z tym „Liberum Ve- to”, abyśmy nie śli na hańbę, kregu IV druhowi T. Starzyńskie- wstyd, pośmiewisko naszemu na- mu gdyż pracował i pracuje szcze- rodowi, naszej Polonii, ale zyskali rze dla Sokolstwa i spełnia tylko pomoc i poszanowanie między ob- swój obowiązek, ale nie można też conarodowcami.

Niech na zawsze żyje w pamięci u nas pamięć Konstytucji 3go Ma- ja. Niech na zawsze zaginie to „Liberum Veto”. Jest tu tak wie- le Towarzystw grup, klubów i t. d. Dalej Bracia jak nam pamięć z Me Konstytucji w tym miesiącu przy- Keesport, Pa. że należało się pra- pomina, precz z tym „Liberum Ve- to”, abyśmy nie śli na hańbę, kregu IV druhowi T. Starzyńskie- wstyd, pośmiewisko naszemu na- mu gdyż pracował i pracuje szcze- rodowi, naszej Polonii, ale zyskali rze dla Sokolstwa i spełnia tylko pomoc i poszanowanie między ob- swój obowiązek, ale nie można też conarodowcami.

Niech na zawsze żyje w pamięci u nas pamięć Konstytucji 3go Ma- ja. Niech na zawsze zaginie to „Liberum Veto”. Jest tu tak wie- le Towarzystw grup, klubów i t. d. Dalej Bracia jak nam pamięć z Me Konstytucji w tym miesiącu przy- Keesport, Pa. że należało się pra- pomina, precz z tym „Liberum Ve- to”, abyśmy nie śli na hańbę, kregu IV druhowi T. Starzyńskie- wstyd, pośmiewisko naszemu na- mu gdyż pracował i pracuje szcze- rodowi, naszej Polonii, ale zyskali rze dla Sokolstwa i spełnia tylko pomoc i poszanowanie między ob- swój obowiązek, ale nie można też conarodowcami.

Niech na zawsze żyje w pamięci u nas pamięć Konstytucji 3go Ma- ja. Niech na zawsze zaginie to „Liberum Veto”. Jest tu tak wie- le Towarzystw grup, klubów i t. d. Dalej Bracia jak nam pamięć z Me Konstytucji w tym miesiącu przy- Keesport, Pa. że należało się pra- pomina, precz z tym „Liberum Ve- to”, abyśmy nie śli na hańbę, kregu IV druhowi T. Starzyńskie- wstyd, pośmiewisko naszemu na- mu gdyż pracował i pracuje szcze- rodowi, naszej Polonii, ale zyskali rze dla Sokolstwa i spełnia tylko pomoc i poszanowanie między ob- swój obowiązek, ale nie można też conarodowcami.

Niech na zawsze żyje w pamięci u nas pamięć Konstytucji 3go Ma- ja. Niech na zawsze zaginie to „Liberum Veto”. Jest tu tak wie- le Towarzystw grup, klubów i t. d. Dalej Bracia jak nam pamięć z Me Konstytucji w tym miesiącu przy- Keesport, Pa. że należało się pra- pomina, precz z tym „Liberum Ve- to”, abyśmy nie śli na hańbę, kregu IV druhowi T. Starzyńskie- wstyd, pośmiewisko naszemu na- mu gdyż pracował i pracuje szcze- rodowi, naszej Polonii, ale zyskali rze dla Sokolstwa i spełnia tylko pomoc i poszanowanie między ob- swój obowiązek, ale nie można też conarodowcami.

Niech na zawsze żyje w pamięci u nas pamięć Konstytucji 3go Ma- ja. Niech na zawsze zaginie to „Liberum Veto”. Jest tu tak wie- le Towarzystw grup, klubów i t. d. Dalej Bracia jak nam pamięć z Me Konstytucji w tym miesiącu przy- Keesport, Pa. że należało się pra- pomina, precz z tym „Liberum Ve- to”, abyśmy nie śli na hańbę, kregu IV druhowi T. Starzyńskie- wstyd, pośmiewisko naszemu na- mu gdyż pracował i pracuje szcze- rodowi, naszej Polonii, ale zyskali rze dla Sokolstwa i spełnia tylko pomoc i poszanowanie między ob- swój obowiązek, ale nie można też conarodowcami.

Niech na zawsze żyje w pamięci u nas pamięć Konstytucji 3go Ma- ja. Niech na zawsze zaginie to „Liberum Veto”. Jest tu tak wie- le Towarzystw grup, klubów i t. d. Dalej Bracia jak nam pamięć z Me Konstytucji w tym miesiącu przy- Keesport, Pa. że należało się pra- pomina, precz z tym „Liberum Ve- to”, abyśmy nie śli na hańbę, kregu IV druhowi T. Starzyńskie- wstyd, pośmiewisko naszemu na- mu gdyż pracował i pracuje szcze- rodowi, naszej Polonii, ale zyskali rze dla Sokolstwa i spełnia tylko pomoc i poszanowanie między ob- swój obowiązek, ale nie można też conarodowcami.

Niech na zawsze żyje w pamięci u nas pamięć Konstytucji 3go Ma- ja. Niech na zawsze zaginie to „Liberum Veto”. Jest tu tak wie- le Towarzystw grup, klubów i t. d. Dalej Bracia jak nam pamięć z Me Konstytucji w tym miesiącu przy- Keesport, Pa. że należało się pra- pomina, precz z tym „Liberum Ve- to”, abyśmy nie śli na hańbę, kregu IV druhowi T. Starzyńskie- wstyd, pośmiewisko naszemu na- mu gdyż pracował i pracuje szcze- rodowi, naszej Polonii, ale zyskali rze dla Sokolstwa i spełnia tylko pomoc i poszanowanie między ob- swój obowiązek, ale nie można też conarodowcami.

Niech na zawsze żyje w pamięci u nas pamięć Konstytucji 3go Ma- ja. Niech na zawsze zaginie to „Liberum Veto”. Jest tu tak wie- le Towarzystw grup, klubów i t. d. Dalej Bracia jak nam pamięć z Me Konstytucji w tym miesiącu przy- Keesport, Pa. że należało się pra- pomina, precz z tym „Liberum Ve- to”, abyśmy nie śli na hańbę, kregu IV druhowi T. Starzyńskie- wstyd, pośmiewisko naszemu na- mu gdyż pracował i pracuje szcze- rodowi, naszej Polonii, ale zyskali rze dla Sokolstwa i spełnia tylko pomoc i poszanowanie między ob- swój obowiązek, ale nie można też conarodowcami.

Niech na zawsze żyje w pamięci u nas pamięć Konstytucji 3go Ma- ja. Niech na zawsze zaginie to „Liberum Veto”. Jest tu tak wie- le Towarzystw grup, klubów i t. d. Dalej Bracia jak nam pamięć z Me Konstytucji w tym miesiącu przy- Keesport, Pa. że należało się pra- pomina, precz z tym „Liberum Ve- to”, abyśmy nie śli na hańbę, kregu IV druhowi T. Starzyńskie- wstyd, pośmiewisko naszemu na- mu gdyż pracował i pracuje szcze- rodowi, naszej Polonii, ale zyskali rze dla Sokolstwa i spełnia tylko pomoc i poszanowanie między ob- swój obowiązek, ale nie można też conarodowcami.

Niech na zawsze żyje w pamięci u nas pamięć Konstytucji 3go Ma- ja. Niech na zawsze zaginie to „Liberum Veto”. Jest tu tak wie- le Towarzystw grup, klubów i t. d. Dalej Bracia jak nam pamięć z Me Konstytucji w tym miesiącu przy- Keesport, Pa. że należało się pra- pomina, precz z tym „Liberum Ve- to”, abyśmy nie śli na hańbę, kregu IV druhowi T. Starzyńskie- wstyd, pośmiewisko naszemu na- mu gdyż pracował i pracuje szcze- rodowi, naszej Polonii, ale zyskali rze dla Sokolstwa i spełnia tylko pomoc i poszanowanie między ob- swój obowiązek, ale nie można też conarodowcami.

Niech na zawsze żyje w pamięci u nas pamięć Konstytucji 3go Ma- ja. Niech na zawsze zaginie to „Liberum Veto”. Jest tu tak wie- le Towarzystw grup, klubów i t. d. Dalej Bracia jak nam pamięć z Me Konstytucji w tym miesiącu przy- Keesport, Pa. że należało się pra- pomina, precz z tym „Liberum Ve- to”, abyśmy nie śli na hańbę, kregu IV druhowi T. Starzyńskie- wstyd, pośmiewisko naszemu na- mu gdyż pracował i pracuje szcze- rodowi, naszej Polonii, ale zyskali rze dla Sokolstwa i spełnia tylko pomoc i poszanowanie między ob- swój obowiązek, ale nie można też conarodowcami.

Niech na zawsze żyje w pamięci u nas pamięć Konstytucji 3go Ma- ja. Niech na zawsze zaginie to „Liberum Veto”. Jest tu tak wie- le Towarzystw grup, klubów i t. d. Dalej Bracia jak nam pamięć z Me Konstytucji w tym miesiącu przy- Keesport, Pa. że należało się pra- pomina, precz z tym „Liberum Ve- to”, abyśmy nie śli na hańbę, kregu IV druhowi T. Starzyńskie- wstyd, pośmiewisko naszemu na- mu gdyż pracował i pracuje szcze- rodowi, naszej Polonii, ale zyskali rze dla Sokolstwa i spełnia tylko pomoc i poszanowanie między ob- swój obowiązek, ale nie można też conarodowcami.

Niech na zawsze żyje w pamięci u nas pamięć Konstytucji 3go Ma- ja. Niech na zawsze zaginie to „Liberum Veto”. Jest tu tak wie- le Towarzystw grup, klub

częło psuć i bodaj sprawdzi się przysłowie, że gdzie dwóch Polaków tam jeden zawiele. Nasz Z. S. P. najpierw jest rozerwany na dwie części a dziś metodą moskalską bodaj rozerwiecie jeszcze na więcej, możeby było lepiej abyście w każdym gnieździe założyli Okręg, a wtenczas byście swój honor mieli, i wszyscy razem po złoty lub dyamentowy medal jechali do Waszyngtonu. Mówił w swoim czasie ks. Radziwiłł, że Polska dla niego przedstawia kawał czerwonego sukna, z którego on stara się mieć także płaszcz szkarłatny, czy więc i dla Ciebie druho Kosółstwo Polskie tutaj jest ten sam?

Otóż nam wszystkim zdaje się, iż byłoby najlepiej abyście druho wie poświęcili prywatnie dla dobra ogółu, zaniechali uraz i pracowali wspólnie jak dawniej, albo lepiej usunęli się w zacisze domowe i nie rozrywali już więcej na jak najdrobniejsze cząsteczki to co już na si nieprzyjaciele porozrywali, a wtenczas dacie dowód waszej miłości względem Ojczyzny Polskiej.

To jest nasza przyjacielska rada dla was druhowie a tego zdania jesteśmy nie my tylko w Carnegie, Pa., lecz wszyscy dobrze myślący, kochający sprawę Sokola i poświęcający prywatnie dla dobra ogółu. Podajcie sobie dlonie pozostawcie na starych szczytnych stanowiskach lecz bez prywaty i nie jako dyktatorów lecz jako druhowie i bracia a wtenczas i cały ogół będzie was szanował jak przedtem, a nie dolewając jeszcze więcej oleju do ognia bo się dosyć pali, i nie posadzajcie się kryjmy się za suknie Sokole Król. Jadwigi z McKeesport, Pa., bo to jest zbyt nieczym. Wiedząc bardzo dobrze że zgoda buduje a niezgoda rujnuje, wy więc druhowie budowaliście tak długo, pocóż teraz rozrywać swe własne dzieło.

Czołem

Leon Jendrzewski, prezes
Jan Skrzypinski, sekretarz.

NATRONA, PA.

Dnia 15go Maja, 1910 r.

W mieniu parafii serdecznie Bóg zapłać za tak hojne ofiary, złożone podczas dzisiejszej uroczystości poświęcenia Wielkiego Ołtarza w naszym kościele.

Na takowe złożyli się datki nie tylko od polonii Natronskiej, lecz też i od polaków z Footedale, New Kensington, Pittsburga, Ford City i t. p., a nawet od Amerykanów. Dotąd wpłynęło \$2,513.76, a jeszcze od chrześcijan przy poświęceniu ołtarza napływają ofiary, spodziewamy się tedy dochodu do \$3,000. — Zaraz też za to pieniądze rozpoczniemy malowanie kościoła.

Należy więc podziwiać pobożność naszego ludu polskiego w Natronie i okolicy, iż w jednym dniu podczas Mszy św. — potrafili złożyć aż \$2,513.76.

Bóg z wysokości nieba dla którego zbudovali Bracia drodzy — tron na ziemi — Ołtarz, ozdobił świątyni, widział też Wasze wysiłki i za takowe Wam stokrotnie za płaci.

Śługa w Chrystusie
Ks. Ign. Osaszewski.

MT. PLEASANT, PA.

Dnia 16go Maja, 1910 r.

W niedzielę dnia 15go maja r. b. odbyło się w sali parafialnej w Mt. Pleasant walne zebranie wszystkich delegatów z miejscowych i sąsiednich Towarzystw. Delegatów było 90. Cel zebrania był omówienie obchodu Grunwaldzkiego. Posiedzenie zgali miejscowy Proboszcz Wny ks. Kozłowski. — Prezesem został wybrany jednogłośnie Wny ks. T. Dereszkiewicz z Latrobe; Sekretarzem S. Skibiński Na wniosek del. Kuźmińskiego po dziękowano ks. Kozłowskiemu za trudny podjęty w urządzeniu tego zebrania przez powstanie.

Następnie del. Kuźmiński stawia wniosek, ażeby obchód Grunwaldzki podzielić na 3 działy, a mianowicie: dział religijny, oświatowy i oświatowy; wniosek przyjęto jednogłośnie. Następnie zabrał głos ks. Dereszkiewicz i zapytuje zebranych gdzie się ma obchód odbyć ks. Kozłowski zajmuje głos, przeczytał zaproszenie od miejscowego burmistrza na wielką uroczystość mającą się tu odbyć w dzień 4go lipca i radzi, ażeby obchód w ten sam dzień urządzić w Mt. Pleasant. Na to zabrał głos del. Martynowski i radzi urządzić obchód w Scottdale. Następnie za biera głos del. Michałowski i zgadza się zupełnie z projektem ks.

Kozłowskiego; zabiera głos del. Piergal i proponuje urządzić obchód w Connellsville. Zabiera głos del. Mikołajczyk, popiera projekt ks. Kozłowskiego, ażeby obchód urządzić w Mt. Pleasant. Del. Firlik zapytuje się, czy jest odpowiednio miejsce w Mt. Pleasant do urządzania obchodu; miejscowi delegaci tłumaczą, że tak. Del. Górski po otrzymaniu głosu radzi zamknąć dyskusję w tej sprawie, co też uczyniono. Ks. Kozłowski stawia wniosek, popiera go del. Łukaszak, ażeby wziąć pod głosy, czy obchód ten ma się odbyć w Scottdale czy w Mt. Pleasant; przystąpił do głosowania; rezultat głosowania był następujący: Scottdale 36 głosów, Mt. Pleasant 44; obchód zatem odbędzie się w Mt. Pleasant, Pa., 4go lipca b. r. o godzinie 11ej poprzeczony uroczystym nabożeństwem w Kościele. Następnie ks. Kozłowski zabiera głos i proponuje urządzić składkę w dzień obchodu na sieroty polskie w Emsworth; ks. Dereszkiewicz sprawę tę gorąco popiera, wszyscy obecni na sali zupełnie się na to zgadzają. Następuje wybór komitetu wykonawczego, w skład którego wchodzi następujący delegaci: J. Firlik, A. Martynowski i S. Kaczmarek z Everson; W. Moskal i R. Rekowski z Latrobe; A. Kuźmiński, J. Przybylski i M. Łukaszak z Connellsville; J. Mikołajczyk i S. Antoniuk z Jeanette; J. Strzyżewski z Penn; A. Malek, W. Górski i W. Wielebski z Mt. Pleasant; J. Zaniewski i J. Kelner z Mammoth.

Następnie uchwalono, ażeby komitet wykonawczy zebrał się w przyszłą niedzielę dnia 22 b. m. na sali parafialnej w Mt. Pleasant, Pa. o godzinie 3ej po południu; również uchwalono, ażeby wszystkie Towarzystwa wspólnie pacyli koszt, jakie z urządzenia tego obchodu wynikną. Wniosek del. Kuźmińskiego, ażeby ks. ks. Proboszczowie byli delegatami ex officio przeszedł. Na tem zakończono posiedzenie.

Stanisław M. Skibiński,

Sekretarz.

Wrażenia z Waszyngtonu.

Otrzymałmśmy obszerną korespondencję wieści z Waszyngtonu z odsłonięcia pomników i Kongresu, lecz zapóźno by podać w dzisiejszym numerze. Choć będzie to spóźniona, jednak bezstronny sąd widza będzie nader dobrą wiadomością w przyszłym numerze. Sz. korespondent nie będzie miał nie przepięty zatrzymaniu korespondencyi do przyszłego numeru.

ZAWIADOMIENIA.

Miesięczne posiedzenie Bractwa św. Józefa gr. 16ej Unii św. Józefa na górach odbędzie się dnia 22 maja to jest w przyszłą niedzielę o godzinie drugiej po południu w hali parafialnej Niep. Serca P. M. na które to posiedzenie proszeni są wszyscy Bracia się stawiać; są ważne sprawy do załatwienia. Zatem pożądaną jest rzecz aby wszyscy Bracia byli obecni, zarazem nadeszły bilety wstępne na Obchód Grunwaldzki, który się odbędzie dnia 4go lipca w Parku Polskiej Ochronki w Emsworth. Każdy Brat otrzyma takowy Bilet za opłatą 5c. za takowy i jest dobry dla całej rodziny domu, cała rodzina za 5 centów ma wstęp, a zatem proszę aby się wszyscy Bracia po takowe stawili. Zarazem prosimy nowych Braci do wstąpienia do naszego Bractwa i Unii św. Józefa, wstęp znizony na jeden rok, a zatem teraz jest dobra sposobność z taniem wstępem zabezpieczyć się w chorobie i śmierci, a zatem przystępujcie do Bractwa św. Józefa gr. 16ej Unii św. Józefa.

S. Ciemielewski, sekr.

Posiedzenie Ryc. św. Michała Oddział II będzie miało swoje posiedzenie w niedzielę dnia 22 maja zaraz po sumie.

Jos. Walkowski, sekr.

— Popierajcie te firmy kupieckie, które się ogłaszają w „Wielkopolaninie“, a kupując od nich, powiedziecie żeście widzieli ich ogłoszenie w „Wielkopolaninie“.

Niniejszem zawiadamiam Towarzystwo Matki Boskiej Nieustającej Pomocy iż w niedzielę dnia 22go maja przypada nasze miesię-

czne posiedzenie zaraz po sumie w hali zwykłych posiedzeń parafii św. Stanisława Kostki na które wszyscy Członkowie powinni się stawić.

M. Pukalski, prezes.
W. Rutkowski, sekretarz.

WAŻNE.

Jeżeli Polak lub Słowak, który był obecny w salonie Manninga 422 Braddock ave., Braddock, Pa., 27go kwietnia 1907 r., około godziny 5:45 rano, kiedy Thos. F. Manning, właściciel tegoż hotelu był zastrzelony i zabity przez Johna Mulligan, zgłosi się do ofisu adwokatów Piekarski i Sypniewski, numer ofisu 43 St. Nicholas Building, róg 4th avenue i Grant str. Pittsburg, Pa., tenże dowie się coś bardzo ważnego dla niego i zyska. Musi się zgłosić nie później jak w poniedziałek, dnia 23go maja, 1910 roku.

Niniejszem zawiadamiamy Czł. Towarzystwa św. Władysława Kr. w parafii św. Wojciecha B. i M. na South Side, iż w przyszłą niedzielę dnia 22go maja, zaraz po sumie odbędzie się nasze posiedzenie. Członkowie mają się liczenie zebrać, ponieważ będzie obierana komisja ku uregulowaniu komiteu na rok przyszły, prosimy o li czne zebranie się.

Józef Goralczyk, prezes
S. Wolniewski, sekretarz.

Niniejszem zawiadamiamy Czł. Towarzystwa św. Józefa gr. 1ej Unii św. Józefa iż w przyszłą niedzielę to jest dnia 22go maja odbędzie się nasze miesięczne posiedzenie w sali zwykłych posiedzeń o godzinie 2ej po południu.

M. F. Fifer, prezes.
S. M. Basikowski, sekr.

Podziękowanie.

Ja niżej podpisana dziękuję Towarzystwu św. Józefa gr. 1 zarazem Unii św. Józefa za skore wypłacenie mi \$500.00 za pośmiertne po moim mężu śp. Franciszku Wesołowski.

Życzę wszystkim aby wstępowała do Bractwa św. Józefa jeżeli chcą mieć wsparcie w chorobie i śmierci.

Z głębokim szacunkiem
Maryanna Wesołowska

Sztuczne Członki.

W razach gdy utracisz nogę lub rękę albo mając szczeną do naprawy to idź do Artificial Limb Mfg. Co. 941 Liberty ave., Pittsburg, Pa. Tam ci twe zamówienie wykonają odpowiednio i zadawalniajaco i zagwarantują na 5 lat. (21)

DO WSZYSTKICH MOICH ZNAJOMYCH I RODAKÓW.

Niniejszem mam zaszczyt zawiadomić mych Rodaków, że zostając współwłaścicielem fabryki wyrobu trumien, będę dostarczał takowe po cenie niższej, aniżeli ktokolwiek to zrobić może. Znamie mę, Szanowni Rodacy już od przeszło 25ciu lat, jako potrzebowego, dziękuję Wam za dotychczasowe poparcie i zaufanie i przyrzekam Wam ze swej strony, że oddam im obowiązkiem będzie obsłużyć Was najtaniej i najuczciwiej. Każdy kto by potrzebował mej rady i pomocy, prosilibym o udanie się do mego jedynego ofisu pogrzebowego, znajdującego się pod No.

3038 Brereton ave., na górach w Pittsburgu. Jeszcze raz mogę zapewnić moich Rodaków, że w sprawach pogrzebowych jestem jednym z najdoświadczeńszych pogrzebowych, a oprócz tego moja obsługa jest najtaniej z powodu dostarczania trumien po cenie najniższej.

Wasz Rodak
Andrzej Ratajewski,
3038 Brereton ave., Pittsburg, Pa.
Telefon P. & A. 321 R.

CHUDZI LUDZIE.

Niektórzy ludzie zawsze są chudzi, bez względu na to co czynią. Mogą wprawdzie zjeść duży porcję jedzenia, tak, że to wygląda jakby byli zdrowi zupełnie. Jednakże nie przybywa im nie na wadze ani na sile. Dobrzy doktorzy twierdzą wówczas, że to położenie powstało pod wpływem wewnętrznej choroby, która wprawdzie nie zmusza nikogo do chorowania, tak by aż potrzebować pomocy lekarza, lecz pomimo tego często tak przynębiająco działa na chorego, że aż wpada w strach, jaka przyczyna tego stanu. Nasza rada jest, by spróbować Trinera Amerykański Eliksir Gorzkiego

Wina, który uporządkuje jego apetyt i trawienie, wzmocni wewnętrzne mięskule i sprowadzi je do normalnego stanu. Tym, którzy mogą zjeść wiele, a po zjedzeniu są zaraz głodni, a także dla tych, którzy nie mają wcale apetytu, środek przyniesie natychmiastową ulgę. Używaj go w chorobach żołądka, w niestrawnościach w dolegliwościach krwi i nerwów. — Do nabycia u wszystkich aptekarzy Józef Triner, 1333—1339 So. Ashland ave. Chicago, Illinois.

GOLDSTEINA 23 LETNIA PAMIĄTKOWA SPRZEDAŻ ROZPOCZNIĘ SIĘ W SOBOTĘ.

Wielka zniżka cen w każdym oddziale na uczczenie tego wydarzenia.

W sobotę skład Goldsteina obchodzić będzie dwudziestą trzecią rocznicę, skład położony pod No. 2720—2724 Penn ave, a celem uczczenia tej pamiątki zniża wszelkie ceny towarów przez cały następny tydzień.

Skład departamentowy Goldsteina, jeden z lepiej prosperujących składów w mieście Pittsburgu rozpoczął prowadzenie swoich interesów około 23 lat temu, początkowo w nader szczerym zakresie. Wiedząc jednak, że przy Penn ave. i w okolicy tejże ulicy rozwinię się życie i handel, założono Skład Departamentowy, który śmiało można porównać z innymi wielkimi składami w mieście. Rozpocząwszy interes, a pragnąc dojść poważnych rezultatów obrał jedną drogę do tego wiodącą, załatwianie wszystkich spraw interesu uczciwie. Główną podwaliną prowadzenia interesu Goldsteina jest i będzie sprzedaż towarów zupełnie każdego zadawalniających. Do nas może przysięć dziecko na zakupno a każdy będzie pewny że jednakowo będzie obsłużone i nikt nie skorzysta z jego nieświadomości. Opierając się na tej uczciwej podstawie prowadzenia interesu, a mając zawsze zaopatrzone skład najbardziej doborowym towarami po cenach z którymi nie może prawie żaden skład zawodniczy, czyż, Skład departamentowy Goldsteina doszedł do tego że dzisiaj jest poważnym czynnikiem w życiu handlowym naszego miasta.

Korzystając z okazji rocznicy poczynając się w sobotę, Goldstein zdecydował się, pragnąc okazać swoim odbiorcom wdzięczność za okazywane względy przez tak długi czas, dawać upominki w formie, która najlepszą okazję jest dla kupujących, a to przez nadmierne zniżenie cen w ubraniach Damskich, Męskich i Dziecięcych, jak również na wszystkich towarach biatynnych, przedmiotach do domowego użytku, garderobie męskiej, obuwiu i setkach innych nader potrzebnych rzeczach.

Ceny naznaczone takie, że zysków nie przyniosą, lecz przysporzą nam przyjaciół. Niniejszem sto sujemy zaproszenie do każdego mężczyzny, pani i dziecka w zachodni częściej naszego stanu by raczyli przybyć i wziąć udział w rocznicowej uroczystości. Każdy stokratnie będzie wynagrodzony za przybycie. Zielone i Złote znaczki zamienne dajemy przy każdym zakupnie.

— Chcesz-li dobrze sprzedać farmę, dom, lotę lub interes (business) ? — Jeżeli tak — umieść ogłoszenie o tem w „Wielkopolaninie“

Kazimierz J. Machnikowski

asekuruje od ognia w najlepszych kompaniach domy, meble i składy

135--43-cla ulica Pittsburg, Pa.
W ofisie od 7-jej wieczorem.

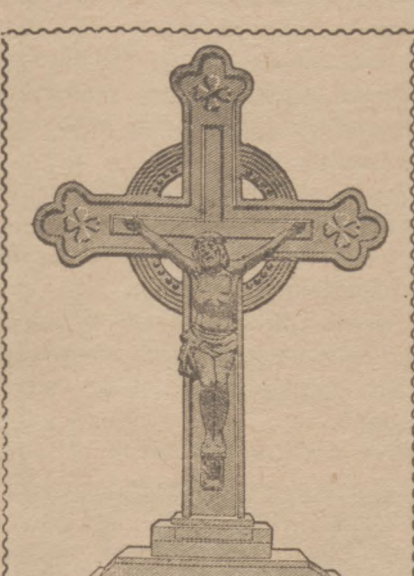
Specjaliści chorób
OCZU i USZU
Wyleczymy każdego z choroby oczu lub uszu.
GODZINY OFISOWE:
Codziennie od 9 rano do 5 po poł.
W niedzielę od 10 rano do 4 po poł.
State Institute
Dr. ROSEDALE ordynujący lekarz.
720 Penn Ave., Pittsburg, Pa.
Droga pigo.

Czyszczę, Farbuję, Prasuję i

naprawiam wszelką garderobę letnią męską i damską po cenach niskich

Irlbacher's Dye Works

Róg 37ej i Butler ul.
Tel. Bell 939 Fisk. P. & A. 961 W.
Własnymi wozami dostawiamy do domu.



Wielce zniżona cena przez dwa tygodnie na

Polskie książki do nabożeństwa, Krzyże, Figury, Kropielniczki, Obrazy itp. itp.

Rose Wirth

4715 Liberty Ave.
(drugie piętro)
naprzeciw kościoła św. Józefa Bloomfield.

Doświadczona
Sposobność!
Kto przysię 4c w znaczku pocztowym, — otrzymam nieocenione informacje zawierające: Co obchodzi częściej naszego stanu by raczyli przybyć i wziąć udział w rocznicowej uroczystości. Każdy stokratnie będzie wynagrodzony za przybycie. Zielone i Złote znaczki zamienne dajemy przy każdym zakupnie.
Mrs. K. KARASKIEWICZ (akuszerka)
1391 Broadway, Buffalo, N. Y.

Polska Pracownia
Artystyczno-Rzeźbiarska
- i -
Kamieniarska
1920
Plank Road
South Side
Pittsburg, Pa.

ART MONUMENT and STATUARY WORKS --
wykonują gustownie wszelkie prace rzeźbiarsko kamieniarskie
Walenty Witalis
jako:
Pomniki, Nagrobki, Figury, Biusta i Ołtarze z kamienia, marmuru, granitu i gipsu.
po nader przystępnych cenach dla Rodaków.

Dr. T. A. STARZYŃSKI, prezydent
P. BRONIK, zarządca oddz. zagr.
H. H. W. SCHUCHMAN, kasyer
POLITHANIA STATE BANK
Jedyny Polski Bank w Pensylwanii
zostający pod ścisłą kontrolą sądu.
Najpewniejsze miejsce do składania oszczędności na
4 procent rocznie.
Przesyłka pieniędzy do wszystkich części świata szybko i tanio.
Szyfkaty na najlepsze linie do kraju i z kraju do Ameryki.
Załatwia i przeprowadza WSZELKIE SPRAWY NOTARYALNO-KONSULARNE i WOJSKOWE.
Rzetelna i szybka usługa. Porady darmo.
Nar. 22-jej i Carson ul.
S. S. Pittsburg, Pa.

OLDSTYLE-LAGER
jest nazwą piwa butelkowego wyrobianego przez LIBERTY BREWING CO. w Pittsburgu, Pa., pod względem dobroci najlepsze, ponieważ wyrabiane jest z dobrego chmielu i znakomitego siodu.

OD dnia 14. Maja 1910 będzie można go nabyć w każdym hurtownym składzie placąc \$1.00 pudełko.

Ażeby dać sposobność wszystkim przekonać się o dobroci OLDSTYLE-LAGER PIWIE poczyniliśmy umowy z wszystkimi hurtownymi składami, ażeby mogli go wam dostarczyć na żądanie, a kupując takowe przekonacie się, iż żadne inne smakiem i dobrocią mu nie dorównywa. — Zachwycać się będziecie pijąc takowe, jak już wielu ludzi wyraziło się o niem jako o najlepszym z wszystkich piw pijąc go dnia 18. Kwietnia 1910.

Spróbuj go raz a zaraz przekonasz się że to nie jest żadna polewka ale smaczne i dobre piwo.
Zrób zaraz w swym składzie zamówienie na

OLDSTYLE LAGER

Jeżeli twój skład nie może ci go dostarczyć to pisz do nas a my ci natychmiast odpiszemy gdzie go można otrzymać.

Liberty Brewing Co.

E. E. Pittsburg, Pa.

CHORYM do WIADOMOSCI

Krajowy Lekarz w Pittsburgu.

Uwiedzamy wszystkich Polaków, że podejmujemy się wyleczyć każdą chorobę tajną lub wewnętrzną jako to: Choroby płu, serca, ledźwinowe, ból głowy, utratę krwi, krwawice rany i wiele innych. Specjalnością naszą jest leczenie tajnych chorób męskich i kobiecych w jak najkrótszym czasie i w największej tajemnicy. W wielu wypadkach wyleczyliśmy z tej ciężkiej choroby, o której inni lekarze już zwątpili. Jeżeli więc cierpiecie na jakąkolwiek chorobę przyjdzie do nas, a jeżeli nie możecie przysięć to ją opisze listownie a my wam udzielimy porady.
Godziny przyjęcia: Codziennie od 9 rano do 6 wieczór. W niedzielę do 4 po poł. W środę i sobotę od 9 rano do 8 wiecz.

Dr. REGAN EUROPA MEDICAL CO.
JEDYNY SPECJALISTA CHOROBY MĘSKICH I KOBIECYCH
720 Penn Ave. Pittsburg, Pa.

BACZNOŚĆ RODACY W PITTSBURGU!!

Dla wygody Szan. Rodaków w Pittsburgu i okolicy otworzyłem
Agencję polskich pism i księgarnię
w której znajduje się wielki wybór polskich wydawnictw, jakoto: Powieściowe książki różnego rodzaju, europejskie książki do nabożeństwa, naukowe, najnowsze powieści zeszytowe i wszelkie przybory piśmienne. — Katalogi książek i okazowe gazety daję darmo. Oprócz tego mam wielki wybór instrumentów muzycznych i zegarków które sprzedaję tanio. —
Józef J. Surmacz, 2619 Penn Ave. Pittsburg, Pa.

OBIADY I PRZEKĄSKI
smaczne i zdrowe
CYGARA I TOBISY
najlepsze
Jan Drożyński
HOTEL, BUFET I RESTAURACJA
PIWA, WINA, WÓDKI, LIKIERY
krajowe i zagraniczne.
3119-21 BRERETON AVE. PITTSBURG, PA.

- Choroby Mężczyzn! -

Specjalista chorób męskich w mieście Pittsburgu, który może mówić po polsku.
Nie czekaj aż cały system opłany zostanie chorobą, — aż cały system nerwowy zostanie zwichnięty, a ty sam staniesz się niezdolny po pracy i obcowaniu z ludźmi. Niepewne, połowiczne leczenie tylko szkodzi zdrowiu. Najgorsze przypadki, jakie leczyliśmy, są te, które niedobrze leczono, zanim się udano do mnie. Ja leczę przez zapobieganie chorobom i jestem przeciwny krajaniu i bolesnemu leczeniu. Każdy chory powinien być leczony jak najostrożniej i na stałe. Ja nie daję fałszywych i szumnych obietnic; ani nie obiecuję wyleczyć kogoś w paru dniach, aby osiągnąć jak największą pacyentów. Lecz ja gwarantuję zupełnie bezpieczeństwo i stałe wyleczenie w najkrótszym możliwie czasie, bez pozostawienia w systemie żadnych złych skutków. Mój system jest tani i pewny. — Ja leczę:
Sekretne choroby w 3 do 5 dniach.
Zakażenie krwi w 30 dniach, bez użycia merkurysu lub potażu.
Strzykture bez bólu i bez noża.
Hydrocele w 24 godzin bez operacji.
Stracone siły męskie, leczę w 14 dniach.
Oslabienie narządów ciała i męskości przywracam do normalnego stanu w krótkim czasie.
Choroby Nerek, pęcherza itp. leczę bardzo prędko.
Reumatyzm, najrozmaitszy, szybko.
Varicocele leczę w 15 dniach.
Wrzody i wyrzuty skórne leczę prędko i skutecznie.
Eczema itp. dolegliwości leczę w bardzo krótkim czasie.
Godziny ofisowe: Od 9 tej rano do 9 tej wieczorem w dni powszednie. W niedzielę od 9-jej rano do 4-jej po poł. Mieszkam w Pittsburgu od 15 lat w tem samym miejscu. Mówię po polsku, rusku, słowacku i niemiecku.

Dr. Lorenz,
6 24 Penn Avenue Pittsburg, Pa.

Wacław Żmudaki.

POSIEW KRWI.

(Ciąg dalszy.)

Pednocośnie prawie kapnął w jego ręce rewolwer huknęły dwa zlewające się w jeden strzały i zakłębity się po ziemi ciała dwóch śmierelnie ugodzonych żołnierzy.

Leżąc zanim palec zdążył po raz trzeci pociągnąć za cyngiel, oba pozostałe jeszcze w zdrowych rękach bagnęły jednocześnie zatoczyły świetliste koło i jednocześnie zgrzytnęły głucho po kościach czaszki.

Rozkaz był — żywcem wzięć!

Japończyk zwinął się w miejscu i miękko opadł na ziemię.

Przez chwilę rozdziawał szeroko gębę, jakby ziewając, robił bokami, jak rozdymający się przedśmiertelnym tehem wąż.

Na moment przycechł zupełnie.

Potem jedna ręka zsunęła mu się niżej, jakby w bezwładzie omdlenia, ale dziwnym zbiegiem trafiła znów prosto do kieszeni.

Za moment już wracała, niosąc coś do ust.

Leżąc jednocześnie cztery żelazne żyłaste łapy jak jastrzębie, spadły na niego, pochwytyły ten pokryjomy ruch i przygniotły go do ziemi.

Kuropatkin, obserwujący całą tę scenę w grobowym milczeniu, podszedł teraz i potrząsnął go nogą.

— Struś się chcieleś, psie! Chciałeś się wykupić tanim kosztem? Nie, tobie co innego sądzone. Umrzesz, ale umrzesz tak, że twoje jęki przedśmierne doleczą do twojej ojczyzny!

Jokodama obrócił z pewnym wysiłkiem głowę i spojrzał na niego.

Dokola jego ust przewinął się sarkastyczny uśmiech.

— Żaden z was nie doczeka tego, żeby usłyszeć jęk prawego japończyka! Każ twym zbiorom uwolnić mnie, sławny wodzu! Jestem gotów na wszelkie meki, jakie ci twoja wielka dusza podpowie. Banaż Japonia!

Kuropatkin skinął z wściekłością na żołnierzy.

— Zatkaj mu gardło.

Żołnierze pospieszyli spełnić rozkaz z gorliwością, na skutek której Jokodama znów na chwilę omdlał.

Odknawszy się, odkaslnął krwią i poruszył głową, jakby próbując kręgosł.

— Uśmierzyło cię?... — zapytał się nienawistnie wodź.

Japończyk nie opowiedział i nie spojrzał.

Powolnie, jakby zbierając kości, dźwignął się na kolana, podparł się rękami i wreszcie wstał.

I teraz dopiero spojrzał staremu wodzowi prosto w oczy.

Pod wpływem tego spojrzenia, lśniącego jak stal i jak stal zimnego, żrenice Kuropatkinia zamigotały nie pewnym blaskiem, uczuł potrzebę spojrzenia w bok.

Nerwowa twarz japończyka wykrzywiła się sarkastycznym, trującym uśmiechem. Przez chwilę wpatrywał się w potężnego przeciwnika rozgorzałym płomieniami swych oczu, wreszcie zaśmiał się śmiechem przeciągłym, suchym, a dziwnie uragilnym, smagającym, jak bicz.

Od tego śmiechu policzki starego wodza zabarwiły się rumieńcem — dla przyczyny, z istoty której na razie nie próbował nawet zdawać sobie sprawy.

Czuł tylko, że jest mu grubo nieprzyjemnie i niecierpliwie zamachał ręką na żołnierzy.

— Precz z nim! I tam zrobić dokładną rewizję.

Argumentem, skierowanym pod łopatkę i pod żebro — ku drzwiom.

Ustępował z wolna, nie przestając ani na moment palić rozświeconymi ślepiami. Po twarzy jego rozlewała się dziwna radość, rzekłbyś — nowożeniec, zdążający do małżeńskiej komnaty.

Przed samym progiem oparł się jeszcze na chwilę wypychając go pięściami.

— Wielki wodzu! Czy pamiętasz podczas tej sławnej pierwszej operacji to lekkie, niby przypadkowe zakłócenie? Cha, cha, cha! Czy pamiętasz wodzu sławny?!

Kuropatkin spojrzał na niego dziwnie zagnęła pobłażliwością.

— Co chcesz przez to powiedzieć, podstępny, podły psie japoński?

— Cha, cha! Wielki wodź raczej się gniewać! Wiedzę, wodzu, i drzyj naprzód! To zakłócenie nie było przypadkowe. Czy przypominasz sobie dobrze te okoliczności, w których wydałeś ów bohaterowi odezw do ofensywy? Cha, cha!... To, że zostało później sromotnie rozbity, to jest to twoja własna zasługa. Ale żeś wogóle mógł ten rozkaz wydawać, to jest zasługa moja, skutek owego niewinnego zakłócenia. Przez to zakłócenie ja ci wówczas ducha zatrulen — słyszysz? — ducha! I nie jeden jeszcze podobnie szalony czyn popełnisz na zgubę powiezionej ci armii, aż skończysz wreszcie tak, jak kończy pies oszalały... Pierwszy lepszy z twoich żołnierzy leżący kamieniem roztrzaska!

Ostatnie słowa domówił już za drzwiami, wypchnięty przemocą przez żołnierzy, których ze swej stopy pospiesznie, z dziwnym drżeniem wypychał Kuropatkin.

Słowa japończyka podziały na niego straszliwie. Jak każdy średniej miary inteligent, zwykł był na zewnątrz wysmiewać się z wszelkich przesądów, ale jako prawowity z dziada pradziada Rosjanin był w gruncie rzeczy przesądnym do szpiku kości.

Rzucony mściwą ręką posiew trafił na bardzo dobry grunt.

I pod wpływem trujących słów w duszy starego wodza obudził się odrzuć straszliwy korowód wyjąjących upiórów.

Czarna rozpacz i lęk sinolicy, lęk, ścisnąwszy serce zimnymi kleszczami nieublaganych klów, padły na niego odrazu, jak zgłodniałe sepy na odleżałe, przegniłe już ściervo, i darty szponami na strzępy.

Stary wodź chwycił się rękami za piersi, jakby chcąc sprawdzić, żali naprawdę on jest on, i obierał się dookoła dzikimi od zgrozy oczami.

Z warg, wraz z bryzgami piany, padały jakieś dźwięki, niepozowane, bez wyrazu.

W tej chwili istotnie sprawiał wrażenie obłąkanego.

PRZYCZYNY I SKUTKI.

Okopowicz, w wiatowanym chińskim chatacie, sięgającym aż po pięty, w baraniej czapce, zasłutej na tył głowy i odsłaniającej spoconą łysinę, zwinął się żywo koło swej mizernej maszyny drukarskiej.

Chwilami spoglądał na owoc swej dzisiejszej pracy — stos zadrukowanych kartek, leżących na podłodze — i na ustach jego zjawiał się uśmiech szczerzego zadowolenia.

Biegł do stojącego w kącie małego naftowego piecyka, ogrzewał dłonie buchającym z cylindra żarem, i znów powracał do roboty.

Papier przygotowany do zadrukowania, był już na wyczerpaniu.

Spojrzał na niego parokrotnie, potem jeszcze raz zmierzył okiem leżące na podłodze kartki i potrząsnął głową.

— Szelma Jok! Buja sobie na wolnym powietrzu, zdaje się za pan brat z „naczelstwem”, a o ten, co najważniejsze, nie pamięta. Czekaj, gałganie, rozprawię ja się z tobą za powrotem.

W tej chwili u drzwi rozległo się nagle jedno głośne stuknięcie.

Urwał swój monolog i, zaparłszy w sobie dech, nadstawił uszu.

Po chwili rozległy się znów trzy szybko po sobie następujące puknięcia, potem krótka przerwa, i znów jedno głośne uderzenie.

— Aha! — odezwał się z za drzwi głos.

Okopowicz szybko zaczął odsuwać żelazne rygle.

— Poczekaj tam, zaraz! To ty, Kazik? Bestya Jok zarzucił gdzieś klucz. Aha, już jest, zaraz!

Szarpnął drzwiami — i mimowoli odstąpił parę kroków.

Do izby wkroczyła postać w szarym, obficie przyprószonym śniegiem szynelu, ze łbem, okręconym żółtym basztykiem, z pod którego sterczały końce wąsów z dynadajacymi sopłami lodu.

Okopowicz przyglądał mu się w milczeniu i nie bez pewnego zaniepokojenia.

Przybyły tymczasem „zabli” kilkakrotnie ręce, kilkakrotnie zatupał silnie nogami, poczem dopiero palcami, działającymi ze sprawnością grabi, zaczął powoli rozkręcać basztyk.

— Jędrak! — wykrzyknął Okopowicz, gdy wreszcie głowa wyłoniła się na światło. — I czemuż się, nałpo, nie odzywasz! Jużem Bóg wie co zaczął myśleć.

Przybyły uśmiechnął się blade.

— Bo mi język tak samo zgrabił, jak te palce.

Wyciągnął rękę z czerwonymi, obrzmiałymi palcami, które nie chciały rozchodzić się, jakby były przyklejone jeden do drugiego.

— Przeklęty ten kraj! — mruknął. — Przeklęte to wszystko!

Okopowicz zaniepokoił się.

— Aleś ty, bracie, nie na żarty, widzę, pizemarz! Herbaty ci może zrobić?

Jędrak machnął ręką.

— Ech, herbaty! Możeby pan lepiej gorzałiny jakiejś znaleźli i chleba kawalek. W brzuchu, jak w tej stodole na przedmoku, jeno wiatr gwizda. Musi od tego taki ziąb przejmuję.

Okopowicz żwawo skoczył do paki, w której niedgdyś przywędrowała maszyna, — a która obecnie służyła za kredens.

— Znajdzie się, i to się znajdzie!

Wyciągnął graniastą butelczynę, nałaj spory kieliszek, za butelką z wnętrza paki wyłonił się okopcony schab i bochen czarnego chleba.

Z Jędrkowych żrenic trysnęły żywe snopy iskier.

Jeszcze wydobyle specały nie przeszły z rąk Okopowicza do jego rąk, a grdyka już latała mu z góry na dół i z dołu do góry, jakby wprawiała się w proces połykania.

Potem wziął w jedną rękę pół bochna chleba, w drugą prawie połowę schaba, przeżegnał się krzyżem świętym, rozsiadł się szeroko na tapczanie i począł jeść, ale to tak jeść, że trzask łamanych w zębach „zioberek” schabowych rozlegał się, jak salwy karabinowe.

Okopowicz spoglądał na niego z nawpół otwartymi ustami.

— Ależ, bój się Boga, człowieku, wyglądasz, jakbyś od tygodnia nie w ustach nie miał.

Nie przerywając sobie, Jędrak kiwnął tylko głową jednocześnie grdyką jego odprowadziła do żołądka podwójną porcję smacznej mieszanki.

Nie chcąc mu przeszkadzać, Okopowicz przysiadł obok na tapczanie i zamyslił się smutnie.

Jędrak spożył do okruszynki oddzielną pierwotnie porcję, ukroił sobie na przegrzybkę jeszcze małą skibkę chleba, przekłnął ją równie szybko, potem wstał, napił się wody z glinianego dzbanu, stojącego obok glinianej miski-miednicy, odsapnął głęboko i, usiadłszy znów na tapczanie, odezwał się wreszcie.

— Bóg zapłać, panie, Bóg wielki zapłać! A co do tego, że pan mówi, jakby od tygodnia nie jadł, che, che! —

Zaśmiał się z goryczą.

— Nie od tygodnia, ale od pół roku, proszę pana, od kiedy się ta kara Boża zaczęła. A teraz w ostatnich czasach jeszcze gorzej. Zimno takie, ziąb taki, że mięso od kości odmarza. Wypoczniku — ani o tem pomyśleć. Ani dniem, ani nocą, a dla naszej wiary osobiście. Nie wiem, skąd to się wzięło, ale teraz, jak na stracenie, to zawsze nasz, zawsze tylko nasz. Ja sam kilka razy endem Boskim, że nogi wyniosłem. A co do strawy, to już i wypowiedzieć trudno. Albo nie ma czego w zęby wrazić, albo jak dadzą, to cię potem zaprze jak to bydlę po świeżej konieczności, bo niczego niema, jak się patrzy, mięso śmierdzi, mąka na połowę z wapnem, krupy takie, że na garniec, nie wiem czy by łyżkę krup jak się patrzy wybrać. I żeby to choć dochodziło regularnie. Ale ot choćby i teraz! Nas tu postali po furazę do Mukdena do magazynów a tam całe wojsko nie ma czego do pyska wetknąć. Taki jest los. I my to wszystko musimy znieść, i porzej od innych znieść, i Bóg to tylko przenajświętszy wie, kiedy to się wszystko skończy! Ech!...

Okopowicz podczas tego wylewu złołej duszy wstał i nerwowo zaczął chodzić po pokoju.

Gdy Jędrak skończył swoje wywody, zatrzymał się przed nim.

— Kiedy się skończy? Nigdy się nie skończy dla nas bo my jesteśmy barany, którzy wszystko jedno — tu czy tam — a zawsze pozwolimy wyrzucić się bezkarnie. Ba-

rany, barany, barany! Wnęć z nas zdejmuje — nie. Skórę zdejmą — również nie, jeszcze czekamy, a już w sercu rzeźnika obudzi się uczucie bliźniego. Wreszcie rzeźnik nóż już do gardła przykłada, już wyskubuje z pod gardła klaki, aby tem pewniej chłasnąć, ale my jeszcze nie tracimy nadziei. A już w rzeźniku przemówi głos serca! Cha, cha, barany, barany!... Ot, choćby i z tymi naszymi żołnierzami. Już każdy przecie zdążył się przekonać, że wyprowadzono go tu nie dla czego innego, ale prawdziwie jak barana na rzeź. I tyle już nakładło im się we łby, co i jak mają robić, ażeby ująć można, a pożytek z tego jaki! Parę tysięcy uświadomionych, podczas gdy jest nas tu na placu boju paręset tysięcy. — Już człowiekowi wobec tego ręce opadają. Niby się robi, bo się już zaczęło robić, ale!... Ot widzisz, i teraz nadru kowałem tu nową porcję. Ale czy będzie z tego jakiś pożytek?

Jędrak spojrzał na stos zadrukowanej bibuły z dość widocznym lekceważeniem.

— Proszę pana, ja bym coś rzekł, boję się tylko, żeby się pan nie rozgniewał. Mnie się widzi, że tu coś nie tak się robi, jakby się robić powinno, nie widać w tym całym interesie tego zaczepienia, do którego człowiek mógłby się przycepić i już potem gnać na ślepo.

Okopowicz spojrzał na niego z pewną urazą.

— Jędrak, Jędrak! Czy i ty już, ty!...

Jędrak spokojnie potrząsnął głową.

— Nie, proszę pana, to nie! Ja mam z nimi swoje porachunki, za które do śmierci nie przepuszczę! Na tom poprzysiągł. Ale co do całej tej niby roboty! Po mojemu, po chłopku, to tak by wypadło: bez długich korowodów, za łeb i w mordę! A tymczasem robi się jakoś tak, że my ich tymi papierkami, a oni nas trzymają za łeb — jak schapili raz, i dzierżą bez folgi. My ich papierkami, a oni nas za łeb. Bez to naszemu chłopu i serce do takiego interesu nie przystaje, że to niby nie widzi końca, nie może być pewnym tej chwili, kiedy i sam nareszcie będzie mógł wziąć za łeb.

Okopowicz słuchał z szeroko otwartymi oczami, jak gdyby zupełnie nowa prawda wlewała mu się do uszu, jednakże próbował uśmiechnąć się sceptycznie.

— Hm, widzisz, to niby prawda, tak by istotnie było najlepiej. Ale zważ-że sam, jakby to te twoje zachęcenia mądre wprowadzić w działanie. Czy jest na to jakiś sposób, gdy — jak sam widzisz — tak mało znajduje się takich, którzy nie tylko radzi słuchają, ale którzy też radziby i coś zrobić?

— Hm, a bo to widzi pan dla tego, że niby do chłopów, a nie po chłopku. Po mojemu, to ten interes tak by robić należało...

W tem miejscu Jędrak urwał raptem. Za drzwiami rozległo się silne kołatanie i jednocześnie odezwał się szorstki, rozkazujący głos:

— Otworzy!

Obaj zerwali się ze swoich miejsc i spojrzeli po sobie wystraszeni oczami.

— Co to? — szepnął Jędrak. — O rety!

Dobijanie wzmagalo się, jednocześnie głos rozlegał się w tonie bardziej rozdrażnionym.

— Otwieraj, bo każę drzwi wylamać!

Za drzwiami słyhać było zgiełk i tupanie, jakie mogła być sprawić tylko gromada ludzi, składająca się z kilkunastu osób.

Drzwi zabezpieczone ryglami, które mogły być ochraniać zaledwie przed tem, by ktoś nie wszedł niespodzianie, nie zaś, by stanowiąc zapórę przemocy, zaczęły już giąć się i ustępować pod uderznięmiami.

Przez jeden moment obaj biegali prawie zupełnie beznadziejnie.

Wreszcie Jędrak pierwszy z przeblaskiem jakiejś jasno określonej decyzji przypadł do okna i wyrwał pęk zatykającej je siłomy.

Wytknął ostrożnie głowę i w tymże momencie cofnął się z powrotem.

— Proszę pana, tu stoi trójka Bezsonowa. Już on nie larmo tu przyjechał. A no, w imię Boże!

To mówiąc, z całym możliwym pośpiechem zaczął się przebiekać przez okno nazewnątrz.

Już będąc na dachu, — jeszcze raz wetknął głowę z powrotem.

— Za mną, panie, a żywo! Tu ludzi nie widać, jeno sam kuczer. Już ja z nim poradzę. Wyssoko stąd, ale wola Boża. Ho—op!

Okopowicz usłyszał jeszcze głuchy odgłos spadające go z wysokości ciała, potem jeszcze jakiś chwilowy charkot.

Już stawał sam nogę na ramę okienną.

I naraż przemknął mu przez głowę głupia myśl:

— Jaktto! Tak podle umykać, pozostawać im to wszystko na łup! Opuszczać stanowisko!

Ta krótka, jak mglenie oka chwila niemądrego zastanowienia, zgubiła go.

W tymże momencie słabe drzwi wyrwane wraz z zawiasami, rypnęły na podłogę, a do pokoju wypadła czerwona żołnierz z Bezsonowem w pośrodku.

Okopowiczowi błysnęła jeszcze bohaterka myśl, by drogo sprzedać swoje życie.

Leżąc zanim zdążył doskończyć do stołu, gdzie spoczywał rewolwer, już zamasytem uderzeniem pięścią w łeb został powalony na ziemię. W drugim momencie leżał już obezwładniony jak baran na podłodze, jeden żołnierz siedział mu na nogach, drugi na żebrach, trzeci podlegał częścią swego ciała ugniatał mu głowę.

Upadłszy głową do ziemi, nie mógł mieć nawet tej satysfakcji, by tego ostatniego ugrzyć.

W tej chwili całą jego świadomość zapelniały gorzkie refleksy na temat niesławnego zgonu i znikomości wszelkich usiłowań ludzkich.

— A może ten, który oto najbardziej gniewie mnie w tej chwili, to jest także Polak!

Tymczasem Bezsonow z doświadczeniem starego wyla wszedł po zdobytym terenie.

Przerzucił szybko stos leżących na podłodze kartek, wyrzucił do góry nogami paki, zciągnął z tapczana sienik, opukał palką seiany.

— Swolocz! — zakonkludował jako ostateczny wy-nik tych oględzin. — A gdzież wspólnicy?

Tu spojrzał na wydartą z okna słomę i domyślił się, czego zresztą domyślić się nie było trudno.

Przyskończył do Okopowicza i z precyzją kopnął go szpiem buta w żołądek.

— Mów, podlec, gdzie się podział reszta i ilu was tu było?

Ciąg dalszy nastąpi.

ROYAL



WZOROWA
MASZYNA
do pisania

(TYPEWRITER.)

Łatwość, Dogodność, Lekka i Piękna Praca

oraz Trwałość

przynajmniej tej maszynie wszystkie firmy handlowe w świecie, ponieważ wykonuje lepszą i więcej pracy od innej, z tego więc powodu uznali piszący na niej, że jest

NAJLEPSZA W CAŁYM ŚWIECIE.

ROYAL TYPEWRITER CO.

Royal Typewriter Bldg.

New York

300 Westinghouse Bldg.

Pittsburg, Penn'a.

PENNSYLVANIA NATIONAL BANK

Narożnik 34 Penn i Butler ul.

Bank ten jest pod nadzorem Stanów Zjednoczonych dlatego też jest odpowiedzialnym bankiem do składania oszczędności

Placi 4 dolary od sta

procentu rocznie
i dopisujemy co pół roku.

Wysyła pieniądze

do wszystkich części świata, tania
szybko i bezpiecznie.

Sprzedajemy szyfkaty do i z Europy na najlepsze linie

po cenach podanych przez kompanie.

I. J. Szczygiel,
Zarządca oddziału polskiego.

S. M. Bauersmith,
KARTY.

MIESZKANIE: 95 South 15th St. Bell Phone 607-J. Hemlock

Bell Phone 92-L Hemlock P. & A. 1111-G.

Dr. T. A. STARZYNSKI

nad „All Nations” bankiem

Nar. S. 12-tej i Carson ul.

Pittsburg, Pa.

Recepty są naszą specjalnością.



JEDYNE PRAWDZIWIE POLSKA

APTEKĘ

przy Penn Ave. utrzymuje

Rob. Cwiklinski

pod numerem

2627 Penn Ave. Pittsburg, Pa.

TELEFON P. & A. 2312 M.

ROBERT LEWIN & CO.

HURTOWNA I DETALICZNA SPRZEDAŻ

- WIN I LIKIERÓW -

14 Smithfield St. Pittsburg, Pa.

DOSKONAŁY TOWAR A CENY NISKIE.

Lewin Special 10-letnia Żytnia Wódka, kwarta \$1.25, gal. \$4.00			
Dobra Biała Wódka	\$2.00	\$2.50	\$3.00 Galon
B. dobra Czerw. Żytn. Wódka	2.00	2.50	3.00 3.50 4.00 „
Jamaika Rum bardzo dobry			

Zadanie Ducha Świętego w duszach naszych.

(Korespondent, Michał S. Retka, C. S. Sp.)

(Dokończenie).

Ma się rozumieć, aby za tym głosem iść, trzeba się zaprzeć siebie, trzeba się przygotować na zerwanie wszelkich stosunków ze stworzeniem, trzeba się przygotować na zerwanie więzów choćby najdroższych, dla tego, że miłość Boga nie cierpi żadnej innej miłości; znieść nie może miłości stworzenia. Nie jakoby miłość Boga nie pozwala miłować stworzenia, lecz wszelka miłość stworzenia ma wypływać z miłości Bożej. Bóg jedynie chce być królem i panem serc naszych, Jemu ma się kłaniać wszelkie stworzenie; — miłości Bożej ma się kłaniać miłość stworzenia, z niej ma wszelka inna miłość być podniewana i kierowana. Oto nad czym pracuje Duch św. Nie da On duszy spokoju, aż wszystko co się miłości Bożej opiera, co się z nią nie zgadza, będzie wypalone i wyniszczone.

Serce nasze wyszło od Boga i do niego ma jedynie należeć. Oto nad czym pracuje Duch św. Skoro to się stanie, skoro serce nasze będzie zapalone miłością Boga, wtenczas delikatna, uszła chętna miłość stworzenia z niego wypłynie; nie zmysłowa, nie zwierzęca, nie szorstka, ale uszlachetniona, ubóstwiona; — będziemy miłowali stworzenie tą miłością, którą Bóg je miłuje; wtenczas też ta miłość będzie stała, potężna, skuteczna; nie zaś kapryśna, ani też czułościowa i niedołężna.

Skoro Duch św. zupełnie pod bije serca nasze i zapali w nich miłość Bożą, wtenczas będzie miłowali to stworzenie najwięcej, które Bóg chce, abyśmy najwięcej miłowali; miłość ta nie będzie nam szkodliwa, ale owszem uszlachetniała nas i to stworzenie, które miłujemy, — że zaś tak jest, poznamy po tem, że pamięć o tem stworzeniu łączy nas z Bogiem i zapala nas większą miłością; w przeciwnym zaś razie miłość stworzenia pamięć Boga by w nas wygaszała i miłość Boga coraz bardziej ośludzała.

Co się narodziło z Boga, do Boga nas podnosi i z Bogiem łączy; co zaś narodziło się ze stworzenia od Boga nas odrywa, ufnosć w Boga podkopuje, miłość Boga w sercach naszych gasi.

Duch św., Twórca naszego życia duchownego, daje nam to życie przez swą łaskę, a raczej jego łaska jest tem życiem duchownym. Stara się On, aby to życie w nas wzrastało, pomnażało się i stawało coraz silniejszym. W tym celu On wiecznie pracuje; w tym celu On „prosi za nami wzdychaniem niewymownem”. Rzym. 8. 26.

Wysła się On, aby nas uformować coraz więcej na wzór Chrystusa Pana: aby nasze wewnętrzne usposobienie coraz to więcej odbijało wewnętrzne usposobienie Chrystusa Pana. — Stara się On o to, aby cnoty, które Chrystus Pan posiadał, — cnoty odpowiednie naszemu powołaniu, — aby te cnoty w nas wzrastały, aby coraz głębiej ko rznie zapuszczały. Stara się usilnie, aby w nas wytworzyć Jezusa Chrystusa Ukrzyżowanego; abyśmy tępiłi za Jego pomocą życie naturalne — staro Adama — z jego przewrotnymi chuci i popędami, — a na grzech jego wznosili gmach nowy, gmach życia wewnętrznego, życia Boskiego. — Oto zadanie Ducha św., który mieszka w duszach.

Życie duszy zabija się przez grzech śmiertelny i niszczy się to co Duch św. mozołnie przez

długi może czas starać się postawić. Przez grzech zaś powszedni osłabia się to życie, podkopuje się pod jego fundamenta, speści się tę niewymownie piękną szatę godową, tak że ona prawie nie do poznania; zasmuca się przeto Duch św., który pragnie żeby nasze życie duchowne było piękne, żeby ta szata godowa była jak najczystsza, żeby to życie było silne — żywe.

Duch św. jest zaciętym nieprzyjacielem życia zmysłowego — życia ziemskiego — życia naturalnego (mówi się tu o życiu naturalnem w złem słowa tego znaczeniu). Wysła się On wreszcie, aby je w nas wyniszczyć, aby zniszczyć wszystko, co się Jego łasce opiera, — lecz że szanuje naszą wolną wolę, więc nie zmusza nas gwałtownie, lecz delikatnie nas nakłania, słodko nas namawia, abyśmy porzucili wszelkie stworzenia, — abyśmy z nimi zerwali, abyśmy się ich wyrzekli; abyśmy nadto wyparli się siebie — abyśmy wydali walkę naszemu przewrotnemu ciału — naszym niższym instynktom — wszelkiemu stworzeniu, które się rzuca pomiędzy nas a Boga; abyśmy ją odpuścili, abyśmy nim wzgardzili, abyśmy wypróżnili nasze serca ze wszystkiego co nie jest Bóg, tak, iżby On sam mógł tam panować; tak iżby On sam odbierał wszelkie hołdy, — tak, iżby wszystkie władze naszego ciała, naszej duszy, naszego serca afekta — jedynie ku niemu dążyły i Jego chwałę miały na celu. Ot, pragnienie Ducha św. i nad czym On pracuje.

On chce być naszym kierownikiem, naszym doradcą, naszym najlepszym przyjacielem. On chce nas prowadzić, gdzie my nie chcemy iść — chce nas wyprowadzić ze stworzenia, ze siebie, a chce nas wprowadzić w Boga, abyśmy tam znaleźli prawdziwe szczęście, wszelkie bogactwa i niewymarzone rozkosze. — „Qui Spiritus Dei aguntur, ii sunt filii Dei”. Ci, których prowadzi Duch Boży, są synami Bożymi.

Nie nam przeto nie pozostaje jak unikać grzechu śmiertelnego; bo ten życie duszy naszej zabija i Ducha Bożego z nas wygania. — Unikajmy więc grzechu śmiertelnego jako największego nieszczęścia jakie na nas spaść może. Jeżeli jednak mamy nieszczęście weń popaść, to natychmiast obudźmy Akt skruchy i starajmy się iść do spowiedzi jak najprędzej; jest to bardzo ważne, gdyż będąc w grzechu śmiertelnym dusza nasza jest martwa wobec Boga, a nasze uczynki są bez wartości na niebo. Dopóki jesteśmy w grzechu śmiertelnym Duch św. w duszach naszych pracować nie może — Pierwszym więc zadaniem duszy, która chce być rządzona od Ducha Bożego, jest w grzech śmiertelny nie popaść, a jeżeli miała to nieszczęście weń popaść, to za łaską Boga podźwignąć się jak najprędzej; nie odkładać, jak to niektórzy czynią na trzydzień, miesiąc, — a co gorsze — cały rok.

Drugim naszym ważnym punktem dla duszy chrześcijańskiej jest unikanie grzechu nawet powszedniego, a choćby i drobnych niedoskonałości. — Grzech bowiem powszedni, jak powyżej wspominałem, speści duszę naszą, spacza i niszczy dzieło Ducha Bożego w duszach naszych, kępiając Mu niejako ręce; ubezwładnia tego, który z swej natury jest mocą samą. — Czy to nie zasługuje na rozważenie?

Unikajmy grzechu wszelkiego rodzaju i ćwiczyć się w postępowaniu, życia Boskiego. — Oto zadanie Ducha św., który mieszka w duszach.

Z Podróży do Everson, Pa.

Praca Organizacyjna między młodzieżą w okolicy Pittsburga trwa i trwać będzie dopóki w każdej miejscowości nie powstanie nowa placówka Sokola, dopóki w każdej kolonii polskiej choćby najmniejszej nie zabrzmi miały „hej ty tam” — „Druhu” i powitanie „Czolem”. Zdrużenie wszystkich młodzieży, oto zadanie jakie podjął w imię hasła i ideałów ojczystych Okrąg Czwarty Z. S. P.

Nie ustaje w pracy Okrąg, choć miatają na Zarząd tegóż słowami, wrogów, nie ustaje w pracy, choć na każdym kroku spotyka przeszkodę od tych, którzy według głoszonych hasła, powinni go popierać, powinni prostować ścieżki.

Śmiało możemy powiedzieć, że przez powstałą zawieruchę między Z. N. P., a Duchem Sokola otworzyły się oczy wielom i poznano, że tylko w pracy nad wolnym Sokolem, zdrużenie wszystkich młodzieży może nastąpić i nastąpi.

Z polecenia Druha Dr. Starzyńskiego przez Okrąg IV Sokółów, wyjechał niżej podpisany do Everson, Pa., celem zorganizowania gniazda Sokółów. Spory to kawał drogi od Pittsburga, na południe w górzystej okolicy. Everson leży na pograniczu powiatów Westmoreland i Fayette. Okolica cała pokryta kopalniami węgla i dymią ciągle piecami koksoywnymi. W Everson i sąsiednim Seaside znajduje się kilka większych fabryk, fabryki rur, blachy, cynkowni. W tych fabrykach pracują po większej części Polacy, którzy w latach przeszłych pracowali w kopalniach węgla i koksowniach, gdyż w okolicy Everson, pokłady węgla w siebie wyczerpują i koksowni przenoszą w nowe miejsca.

Miasteczko Everson wraz z większym Scotdale stanowi niejaką całość, choć to w innych powiatach. Ludność Polska dość liczna i zdawna osiedlona.

Przybywszy do Everson, nader gościnnie przyjęty przez Wiel. ks. Orzechowskiego proboszcza tutejszej parafii, z którym już poprzednio Zarząd Okręgu IV porozumiał się, co do utworzenia w tej parafii gniazda Sokolego.

Po południu około 2 godziny — stosownie do zapowiedzenia zebrała się młodzież polska w ładnej sali parafialnej. Cóż za piękny widok. Przeszło kilkadziesiąt młodzieży polskiej od 15 do 20 lat przybyło na zabranie, by posłuchać o Sokolstwie i wpisać się w Bractwo Narodowe.

Ks. Prob. Orzechowski w krótkich a serdecznych słowach zachęcał do organizowania się i podnosił szczególnie idee Sokola, zachęcał młodzież do wpisywania się do tej Organizacji. Powołano do wyświadczenia Sokolstwa, zabrano głos. Rzeczywiście szczerze muszę wyznać, że widok tej młodzieży obryzmie wrażenie zrobił na mnie. W wielu miejscach już przechodziło mi w przemyśle o tem, że organy zacyi Sokolej a tu widząc przed sobą kwiat młodzieży, serce się śmiało na myśl owocnej zachęty; jeśli młodzież to, tu powiększej części zrodzona, ukończa to szare paszcie tak silnie, tak szczerze, tak po polsku. I co serce czuło, w słowach zachęty mówiłem do młodzieży, nie frazesami, nie kwiatkami, ale tak prosto co czułem i myślałem. I mam nadzieję, że zrozumią mnie, i to mi zapłaci, to największą dumą. Nie zrazi mnie ani miano rozrywacza, ani targowianina, ani odstępcy — bo kto kocha Polskość i młodzież, tego zadaniem musi być organizowanie tejże nie dla materialnych korzyści, ale z umiłowania idei czystej i promiennej.

Po przemowie i omówieniu formalności, ogólnem głosem okrzyknęto przesłem Józefa Pisulę, na sekretarza zaś głos młodzieży powołał Leona Gronkowskiego. Młodzi to ludzie, a jednak w słowach ich zgody czuć było szczerze i niezachwiane postanowienie — dotrzymamy. — Czwadziestę trzy młodzieży w wieku przeciętnie 16 i 17 lat, więc sam kwiat, podpisało własnoręcznie deklarację ze zgodą i dobrowolną chęcią służeńia sprawie, a gniazdu dano imię — „Grunwald”.

Przemówienie i omówienie formalności, ogólnem głosem okrzyknęto przesłem Józefa Pisulę, na sekretarza zaś głos młodzieży powołał Leona Gronkowskiego. Młodzi to ludzie, a jednak w słowach ich zgody czuć było szczerze i niezachwiane postanowienie — dotrzymamy. — Czwadziestę trzy młodzieży w wieku przeciętnie 16 i 17 lat, więc sam kwiat, podpisało własnoręcznie deklarację ze zgodą i dobrowolną chęcią służeńia sprawie, a gniazdu dano imię — „Grunwald”.

Czwadziestę trzy prawie młodych podniosło się w górę do przysięgi Sokolej „Tak mi dopomóż Bóg” — przysięgło wedle sił trwać przy hasłach zbratania dla Ojczyzny.

Wierzymy Im i Cześć Wam za to młodzi Druhowie. I Tobie Ks. Przewodniku, żeś młodzież tą przy

kładem swoim i silnem wygłoszeniem słów przyrzeczenia Sokolego utrwalił w tem, do czego my Sokoli duszą i sercem ustawnie dążymy. —

Wierzymy, że wolny Sokół zgar nie pod swe skrzydła całą młodzież i przez Sokola nastąpi zbratanie się Polaków w całym świecie.

Czolem

L. Hałuch.

KOTWICZNE ŚRODKI DOMOWE UZDRAWIAJĄ FAMILIE.

Choroba każdego czasu może łatwo nawiedzić lub wypadek spotkać każdą rodzinę. Lekkie przypadki mogą być leczone w domu bez doktora. Czasem potrzebna jest pomoc lekarska, lecz on może mieszka gdzie bardzo daleko, a tu zaraz trzeba coś uczynić. W tym lub innym razie powinni Kotwiczne środki domowe być pod ręką. Tymi środkami można leczyć większą część cierpień bez trudności i z małym kosztem.

Ten stary i niezawodny Pain Expeller stał się sławny i zasługuje na tę sławę jako środek zewnętrzny na reumatyzm, rwę leżącą, ból w krzyżach i członkach, neuralgię, syfatykę, wywichnięcia i potłuczenia. Gdy w zaziębieniu natrzesz nim piersi i gardło, uwolni cię od bólu, ułatwi oddech, przyspieszy cyrkulację krwi a temsamem zapobiegnie zapaleniu i na pływowi. Zapytaj się przyjaciela który zna Pain Expeller, co on myśli o nim, to ci doradzi, abyś nigdy nie był bez niego. Pożyteczniejsze lekarstwo — tak szybko działające i skuteczne — nigdy nie znajdowało się w żadnej aptece; kosztuje 25 i 50 centów.

Kotwiczny Sarsaparylian. Ocie, żalost, przynębnienie, brak apetytu i energii, krosty i węgry na skórze zapowiadają, że krew potrzebuje dobrego przeczyszczenia, a do tego nie nadaje się tak dobrze jak Kotwiczny Sarsaparylian. Wyrobiony przez biegłych farmaceutów z wyborowego sarsaparylowego korzenia, umyślnie w tym celu sprowadzany, który znów tak się przerabia, że musi wydać wszystkie medyczne własności (nie jak zwyczajne sarsaparyle). Cena butelki wynosi \$1.00.

Kotwiczne pigułki Kongo. Większa część bólów pochodzi z złego trawienia i towarzyszącego mu zatwardzenia. Do bra dawka pigulek Kongo przeczyszcza doskonale wnętrza i, skoro tylko przepłukane kiski pozbędą się swoje go ciężaru, zaraz polepszenie nastąpi. Wzdecie, zawrót głowy, brzydki smak w ustach, nadmiar śliny na zębach i dżdżas, jako też zgłębienie w żołądku i kłaskach zostaną usunięte przez Kotwiczne pigułki Kongo. Flakonik 25 i 50 c.

Pomoczą innym Kotwicznymi środkami domowymi, które sprzedają polscy aptekarze są: Kotwiczny Stomak — na niestrawność, z aromatycznymi zioł. Butelka 50 centów. Kotwiczne Tamarony, łagodny środek rozluźniający w formie czekoladek 25 centów. Kotwiczna Ferrola, ulepszone krople żelazne, które wzbogacają krew — na blednicę — 75 c. Kotwiczne pastylki Sahhat — dostarczające specjalnego wywołania i silny 50 c. za flakonik. Kotwiczne pigułki Loxa — na katar i zaziębienie 50 c. Kotwiczne pigułki Inga uwalniają od kaszlu i złutniaja tęgę; 50 c. Kotwiczne pigułki Kafir — na niestrawność i po przeziębieniu 50 c. Kotwiczna pasta na robaki, smaczny środek, który dzieci zjadają jak cukierki 25 c. za pudełeczko z 50 c. kwalitami.

Kotwiczne mydło tymolowe, łagodne przeciwgniłne do użytku dla choroby; kawałek 25 c. Kotwiczny Krasakol, krople szybko usuwające ból zębów; butelka 25 c. Kotwiczne proszki Doka — na katar żołądka, letnie cierpienia, uparte rozwolnienie; pudełeczko 25 c. Kotwiczna maść Lagosa — na wyrzuty nasłone, wrzody, liszaje; słoik 50 c. Kotwiczna maść Bolamo, na otwarte rany, przeciw gnili; 25 c.

UWAGA NA KOTWICE. Jeżeli nasz zapisany znak handlowy „kotwica” znajduje się na etykiecie, możecie być pewni, że otrzymujecie prawdziwe Kotwiczne środki domowe, lecz wszystkie środki, uchodzące za Kotwiczne bez tego znaku są podróbkami. — Gdy aptekarz nie może wam dostarczyć prawdziwych wyrobów, wyślijcie należycie wprost do nas, a my je wam pošlijmy.

F. AD. RICHTER & CO.
213-215 Pearl str., — New York.

PAMIĘTAJ, ŻE PRZYSZŁOŚĆ POLSKI W TWOICH DZIECIACH POLEGA!

Neeuralgia.

Neuralgia jest tak przykra, jak ból głowy, lecz jedno i drugie może być rychło uleczone przez zacyie Severy Oplatków na Ból Głowy i Neuralgię. Skupienie krwi zmniejsza się, byłe ustają i wkrótce odczuwasz pożądaną ulgę. Miej pod ręką tych Oplatków na pogotowie. Cena 25 centów. Sprzedawane w aptekach. Sporządzane przez W. F. Severa Co., Cedar Rapids Ia.

PAMIĘTAJ O POLSKIEJ MOJIE I KOCHAJ JĄ!

Najlepszym zabezpieczeniem przeciw chorobie jest posiadać pod ręką Lekarstwa Severy.

Teraz jest czas

pozbyć się tego poczucia zmęczenia, odnowić siłę fizyczną i przystosować organizm do warunków i zmian sezonu wiosennego. Najlepiej możesz to uczynić za pomocą — — —

Severy Czyszciciela Krwi

ponieważ to znakomite lekarstwo wiosenne posiada siłę oczyszczania, wzbogacania i ożywiania krwi. Szybko usuwa wszelkie wiosenne dolegliwości, goi wrzody, przyszcza, rany, rany ciekące, dodając życia i zdrowia całemu organizmowi.

Cena \$1.00.



Severy Lekarstwa są do nabycia w aptekach. Kupując lekarstwa, zawsze żądaj „Severy” i uważaj, abyś otrzymał to, czego żądasz.

Nie możesz spać?

Wpadasz łatwo w podniecenie? Martwisz się? Nerwy masz rozstrójone? W takim razie całkowity rozstrój nerwów jest już niedaleki. Bierz lepiej dobre lekarstwo na wzmocnienie nerwów, a niema lepszego jak

Severy Nervoton

Od chwili wzięcia pierwszej dawki rozpoczyna się powrót do zdrowia i postępuje napróżd z każdą dawką, dopóki całkowita energia i zdrowie systemu nerwowego nie powrócą. — Cena \$1.00.

Mizerni ludzie

czują zazwyczaj stale wyczerpanie — brak energii i życia; krew ich jest rzadką i słabą. Stan taki może być łatwo naprawiony za pomocą

Severy Balsamu życia

Brany po jedzeniu przenika wprost do krwi i karmi wszystkie ciała krwi, przywracając cę naturalną i utrzymując żołądek, wątrobę i jelita w stanie doskonałym. — Cena 75 centów.

Rzetelna porada lekarska darmo.

W. F. SEVERA Co. CEDAR RAPIDS IOWA

NAJNOWSZY WYNALEZEK wstrzymuje włosy od wypadania, spowoduje rośnięcie włosów na łysiej głowie. Posiadamy tysiące podziękowań. Wyślemy darmo ważne informacje o przyczynach łysienia i jak temu zapobiec. Adres: Prof. J. M. BRUNDZA, New York & Brooklyn.

HOTEL POLSKI
F. A. Długosiński właściciel
3139 Dickson St. Na śróbach (6 war.)

Smith Bros.
Założone w r. 1864. — Założone w r. 1864.
Czyszczenie i Farbienie Ubrzeń
Najlepiej urządzone Zakład w mieście. Roboty wykonujemy w 6 godzinach.
Warsztat i Biuro: Carson ul. róg 9-tej. Bell Phone 12 Hemlock - P. & A. Phone 12 South
128 Fourth Ave. — Bell Phone 2775-B Court
1633 Fifth Ave.
1810 Centre Ave. — Bell Phone 1048-L Grant
1800 Carson Street.

CZY JESTEŚ Chory?
JEŻELI jesteś chory, albo cierpiący, jeżeli zaniebagałeś dolegliwość swą, jeżeli jesteś strudzony lub osłabiony, jeżeli nie masz apetytu, albo cierpisz na utratę siły, bezsenność, ból głowy, zawrót, kurcz żołądka, cierpienia wątroby i nerek, znajdź znaczną ulgę przez używanie

TRO-JÓWKI

Dla słabych i bledych kobiet Tro-Jówka przedstawia wielką wartość i każda kobieta która się źle czuje powinna spróbować.

Tro-Jówka jest do nabycia w każdej aptece pytaj się o nią albo pokazać nazwę, jeżeli aptekarz niema i nie chce się wystarać to proszę napisać do fabrykanta przesyłając 25c i 5c na przesyłkę w markach, albo 4 pudełka za \$1.00.

B. J. Czyżewski

DEPT. B.
Braddock, Pa.

PAMIĘTAJ O POLSKIEJ MOJIE I KOCHAJ JĄ!

TITLOW DISTILLING CO.
sprzedaje
Rozmaite Wódki
galon \$2.00, 2.50, 3.00 i 4.00
West Peter St. Uniontown, Pa.

Hotel Klavon
MARGARET KLAVON, właśc.
1519 Penn Ave., Pittsburg, Pa.
Wyborne Wina, Likjery, i Cygara.

Oplaci się Wam oddać Bieliznę do prania do **BARNES LAUNDRY COMP.** jeżeli chcecie mieć dobrą pracę **Troy Laundry 30 i Penn Ave. PITTSBURGH, PA.**

Nie Kosztuje Cię ani Centa.

Bez pomocy Doktora lub Apteki.
Sam możesz wyleczyć się ze złych i zastarzałych chorób. Pisz po kieszonkę **Dobre Rady** a ona ci powie — Jak być pięknym i zdrowym. — Jak wyleczyć wszelkie choroby, powiększyć żołądek i nieczystą krew — Jak wstrzymać włosy od wypadania — I jak nabyć **Piękne i Bujne Włosy** Napisz swój dokładny adres, załącz 2centową markę i adresuj:

The RUTKOWSKI Co.
829 Fillmore Ave. Buffalo, N. Y.

A. J. Klavon
Salun i Restauracya
34-36 Bridge St. ETNA, PA.
Bell Tel. 648 Sharpburg.

Józef Walkowski GROSERNIA
Mam na składzie towary pierwszorzędnej jakości, przeto upraszam Szan. Rodaków o łaskawe poparcie.
3201 Dickson ul. Pittsburg.

R. Matuszewski
PIERWSZORZĘDNY
Skład **Rzeźniczy**
Mięso świeże i wędzone. Towar jak najlepszy, niskie ceny.
1909 PENN AVENUE.

JOSEPH IRLBACHER
Oba Telefony. Czyste, Naprawia. Odgrysuje Ubrania. Po najniższych cenach.
37th & Butler Str. Pittsburg, Pa.

ŻMIJECHNIK.



Najsukuteczniejszy i najlepszy środek przeciw Reumatyzmowi, Boleniu krzyża, Neuralgii, Katarowi, Bólom głowy, Zaziębieniu, Bólom gardła i Kurczom.

LEKARSTWA POLSKIE wyleczyły tysiące, uzdrowiły iściebia.

Spis i Ceny Polskich Lekarstw, które można dostać u każdego szornika.

Egiptero No 1.....25c
Egiptero No 2.....25c
Żmiejcznik.....25c
Krople Maciczne.....25c
Maść Niedźwiedzia.....25c
Trojanka.....25c
Liniment dla dzieci.....25c
Lekarstwa na kaszel ostry.....25c
Lipowy Balsam na Płuc.....25c
Anty-Lakson dla dzieci.....25c
Proszki od robaków dla dzieci.....25c
Proszki od robaków dla dorosłych.....25c
w odu od Boleści Ocz.....25c
Ogniościg na Poparzenie.....25c
Krople Żołądkowe.....25c
Lekarstwo na zatrzymanie Krawej Biegunki dla dorosłych.....75c
Nowa kuracya Reumatyzmu.....50c
Lekarstwo na niestrawność.....50c
Proszki na uśmierzanie bólu.....10c
Krople na ból zębów.....10c
Maść przeciw pociu się i poceniu nóg.....50c
Żelazny Wzmocniel Zdrowia.....25c
Lekarstwo na uspokojenie dzieci.....50c
Lekarstwo na odciśnięcie nagniotki 15c
Gryp Kiur.....25c
Włos-Ochron.....25c
Proszki na Wątrobę.....25c
Rekosek.....25c
Kinder Balsam.....25c
Krople Bobrowe.....25c
Zagadnik.....25c
Odmocniel Krwi.....25c
Nerwocisz.....25c

Specyalne Leky przyrządzone podług dokładnego opisu choroby. — Załóżcie 2c. markę pocztową i piśmie do:

Albert G. Groblewski,
Cor. Elm & Main Sts.,
PLYMOUTH, PA.

Potrzeba: Na każdą okolicę, gdzie jeszcze nie ma, potrzebni mi dobrane agenta w celu rozpowszechnienia Żmiejcznika Lekarstw Polskich. Napiszcie po warunku.

Importowane i krajowe Wina, Likjery, Brandy, rozmaite Piva i wonne cygara.

CHAS. BROSKY
POLSKI HOTEL
2734 PENN AVE., PITTSBURGH, PA.

Pierwszorzędna Restauracya w której zawsze dostacie polskie obiady.

NOTATKI Z MIASTA.

O Komecie.

Wezórąj wieczorem o godz. 11 20 m. starszka ziemia znalazła się w ogniu komety. No i nie się nie stało. Stosownie do astronomów kometa można będzie podziwiać najlepiej w piątek wieczorem, gdyż wyjdzie już zupełnie z tarczy słonecznej.

Strachu niektórym ludziom narobiła, ale też skończyło się na strachu.

Budowa nowej świątyni.

W parafii św. Józefa na południowej stronie gdzie proboszczem jest Wny ks. Siwiec rozpoczęto budowę nowego kościoła. Kontrakt na budowę dostał nasz polski kontraktor pan L. Buchholtz a również do pracy tej zaangażował wszystkich polskich robotników. Tak się też należy, polski grosz, polska praca, to niech też korzysta polski robotnik.

W sąsiednim Sharpsburgu rozpoczęło się w dniu 21 maja misy. Kazania Misyjne głosić będą OO. Jezuitów.

Wielki Pik-nik.

Wielki pik-nik parafii św. Stanisława K. w Pittsburgu, Pa., odbędzie się w niedzielę dnia 30 maja w „Decoration Day” w Rose-dale Parku położonego w pobliżu klasztoru w Millvale. Miejsce piękne, powietrze czyste, napoje chłodne, Polska Orkiestra przygrywać będzie do tańca.

Kto się chce ubawić niech przyjdzie a nie pożałuje.

Jan Kulisiński.

Manager Pikniku.

Polska Szkoła Arkuszery.

Przedsiębiorcy Polskie Kobiety pragną uzyskać płatne zajęcia na resztę swego życia powinny zapisać się do naszej szkoły Arkuszery. Właśnie rozpoczynamy nowy kurs. Zapisywać się mogą niewiasty ze wszystkich stron kraju. Dyplomy wydane przez nas są prawomocne w stanie Pennsylvaniam i w całym Stanach Zjednoczonych, Panie, które teraz zapiszą się do naszej szkoły płacić tylko \$50,00 za cały kurs. Piszcie pod ten adres: — Dr. Soukup, 3639 22nd str., cor. Millard ave., Chicago, Illinois.

DARMO Szkoła Muzyki DARMO!

Leonarda Krampa.
DARMO: nauczą się w tej szkole grać na fortepianie, organie i pięknie śpiewać panny od 14 roku. Młodzieńcy i mężczyźni od 16 roku. — Interesowani raczą się zgłosić do Leonard Kramp 58—22 str. Pittsburg, Pa.

Pierwsza wycieczka.

W niedzielę dnia 22 maja Okręg czwarty Sokółów urządził majową wycieczkę okrętem Beauty po rzece Monongahela aż poza Glassport. Okręt wypłynął z przystani przy ul. 20 poł. strona, poniżej mostu ul. 22ej o godzinie 9ej rano. Od nas najlepiej wziąć tramwaj Bloomfield do mostu 22 ul. a następnie przez most tramwaj Carriek. Bliższe wiadomości są umieszczone w ogłoszeniu na ostatniej stronie. O ile wiemy z Penn ave i z gór wybiera się dużo ludzi, na tę pierwszą wycieczkę majową okrętem.

Gdy wybudujesz Dom w Etna Parku na dwie rodziny, to twój rentnik ci go spłaci rentem a ty sobie bratku darmo mieszkaś.

Czyś miał kiedykolwiek dobre ubranie? Jeżeli nie, to idź do Stanisława Jakubowskiego jedynego polskiego krawca wśród miast. — Ubrania wykonywa na order i gwarantowane ma teryte tutejsze i zagraniczne, modne i trwałe. — Pamiętaj adres: S. Jakubowski, 310 — 3cia ave. Bell Phone: 4590 Court.

— Wszelkie sprawy notaryalne czy to amerykańskie lub polskie kontrakty, pełnomocnictwa, hipoteki, sprawy wojskowe i sądowe najlepiej wykonywa i załatwia F. C. MIKLINSKI, notaryusz publiczny w Banku Kleina, 1340 Penn ave., Pittsburg, Pa.

Poszukiwanie.

C. i K. konsulat austro-węg. w Pittsburgu, Pa. poszukuje Anieli Stępień z Zagorzan pow. Gorlickiego w Październiku 1909 przebywającej jeszcze w Pittsburgu. Kto o niej wie lub ona sama, zechce donieść Konsulatowi. 512 4th ave., Pittsburg, Pa.

KRAWCA — Krawca potrzeba natychmiast. Zgłosić się do: St. Rembowski, 3045 Brereton ave.

German Saving & Deposit Bank, na rogu 14ej i Carson ulicy strona południowa miast. Pittsburga.

Czy znacie bank stanowy na 14 ulicy? Czyście czytali sprawozdanie kontrolerów rządowych? Jeżeli tak, to wiecie, że powyższy bank, jest jednym z najpewniejszych banków w Stanach Zjednoczonych, placący 4 procent na rok posiadający \$5.000.000.00 ogólnego majątku.

Karty okrętowe do wszystkich części świata. Zaczynając oszczędzać pieniądze i składać w tym banku, który Wam gwarantuje każdy cent w całym tego słowa znaczeniu.

J. F. Roth, prezes,
A. P. Miller, kasyer,
A. Curzytek, zarz. od zagr.

The First National Bank, róg Fifth ave i Walnut str. McKeesport, Pa., jest największym i najstarszym bankiem w mieście. — Istnieje 39 lat. Placimy procent.

Publiczność chce być lepiej zabezpieczoną, lecz ci, którzy biorą nasz bank na skład swych oszczędności, mają zabezpieczenie na jakie tylko najnowsze sposoby zdobyć się mogą. Przyjmujemy depozyty od jednego dolara i wyżej i placimy 4 procent.
Iron & Glass Dollar Saving Bank
1115 Carson str., Pittsburg, Pa.

Darmo nauczysz się pięknie śpiewać w szkole śpiewu Leonarda Krampa.

Metropolitan National Bank, cor. 41ej i Butler ul. Pittsburg, Pa., kapitał inadwyzka \$745,000 Dyrektorzy Metropolitan Banku:

C. P. Tiers,
Dr. M. C. Cameron, Vice prez
James Scott,
W. J. Zahniser, Prezydent,
T. R. Evans,
Geo. V. Milliken,
Roberts Ostermayer,
Geo. Seebick
Dr. Leon Sadowski,
D. J. Cullinan,
J. G. Lauer, Jr.,
Geo. H. Weaver,
Thomas Ward,
Dr. J. J. Schill.

Jest to pewne miejsce do składania oszczędności.

W Etna Parku loty od \$75 do \$350 na miesięczne spłaty po \$2.50 do \$5.00 miesięcznie. Nie płacisz podatków ni procentów, najpewniejsze lokowanie pieniędzy. Na ziemi jeszcze nikt nie stracił, lecz dużo ludzi się zubożyło. — Zgłosić się do Dr. L. Sadowskiego lub na miejscu Sadowski ave i Etna Boulevard.

Grand Opera House.

Czyś był kiedykolwiek w Grand Opera House w Pittsburgu? Jeżeli nie, to raz idź, a gdy pójdziesz nie pożałujesz. A osobliwie w tym tygodniu, specjalnie zaangażowani aktorzy oddadzą tak piękną sztukę, że publiczność zachwycić się będzie. Pójść można każdego dnia po południu i wieczorem.

Darmo nauczysz się grać na fortepianie lub organie w szkole Leonarda Krampa.

— Bracia Zmudy jedyny polski skład ubrań, paltotów, garderoby męskiej i obuwia. Pracownia krawiecka pierwszorzędną. 2736 Penn ave. Pittsburg, Pa.

DROBNE OGŁOSZENIA.

Po Angielsku w Trzech Miesiącach mówić, czytać i pisać gwarantujemy albo nie zamyamy zapłaty. Uczymy listownie naszą nieznaną, prawie zastrzeżoną metodą.

Na wyraźne żądanie wysyłamy pierwsze lekcje na próbę do przekonania. Przekonajcie się i napiszcie po bezpłatny certyfikat.

Narodowa Szkoła Języków
1554 W. Division str. Chicago, Ill.

Potrzeba dwóch krawców. Jednego do robienia surdutów, drugiego do spodni i kamizelek. Stała praca i dobra zapłata. Zgłosić się Jan Tomaszek 563 Moravia str., New Castle, Pa.

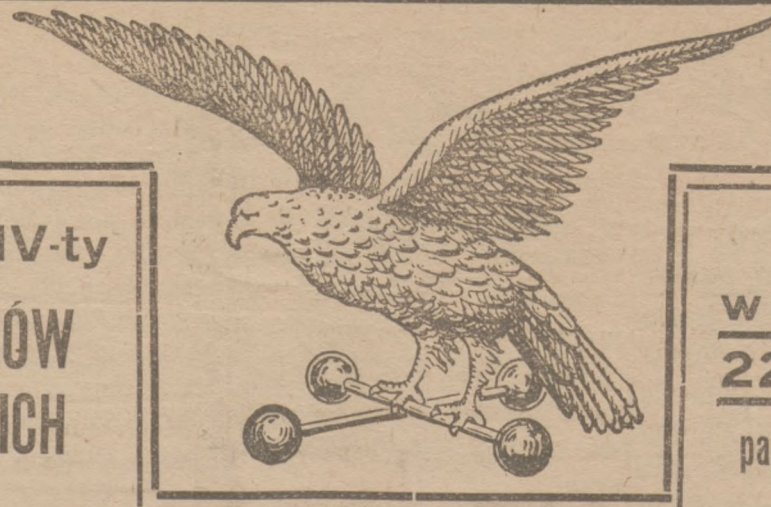
Oba telefony do użytku. Bierze my Pieniądze kanadyjskie.

A. F. HARVEY

Obiady i wszelkie przekąski każdego czasu tania, szybko i czysto.

215a ul. narożnik Penn Ave. Pittsburg, Pa.

Baczność

Okręg IV-ty
SOKOŁÓW
POLSKICH

Baczność

URZĄDZA
w niedzielę
22-go maja
parowcem Beauty

Pierwszą Wycieczkę Okrętem

Jest to jedyna sposobność do spędzenia chwili wolnej przyjemnie na wodzie, z nader wspaniałymi widokami na brzegi rzeki Monongahela. Doborowa orkiestra przygrywać będzie podczas całej podróży, bufet obficie zaopatrzony, niczego nie brakuje by się przyjemnie zabawić i oderwać od trosk codziennego życia.

OKRĘT WYPLYNIE Z PRZYSTANI			
WSTĘP OD	Przy 20 ul. S. S. o godz.	9.30	z Duquesne o godzinie
Pań 50c	z Homestead	10.15	z McKeesport
	z Braddock	10.45	z Glassport
			1.30

Z powrotem okręt również przystawał będzie w tych samych przystankach.

Do wzięcia jak najliczniejszego udziału zaprasza serdecznie wszystkich życzliwych Sokółstwu Komitet.

Kto płaci więcej?

Za Dolara najwięcej kupisz u Neimana.

Neimans
DEPARTMENT STORE

1403-5-7-9-11-13-15-17 FIFTH AVENUE
Nar. STEVENSON UL. PITTSBURG, PA.

Poniżej podajemy

Nadzwyczajne Ceny Ubiorów
podczas tej wysprzedaży.

Z naszego regularnego zapasu wybrano zbiór (około 350) składający się

Z PIĘKNYCH WIOSENNYCH UBIORÓW
DLA PAŃ I PANIEN, DOBREJ KRAWIECKIEJ ROBOTY.

W cenie dziewięć dolarów i dziewięćdziesiąt pięć centów oferujemy ubiory z dwu sztuk składające się bardzo dobrze wykończone, gładkie i wyszywane, średniej długości, podszewkowane najlepszą satyną, suknie fałdowane najnowszej mody, w kolorach popielatym, ciemnym, zielonym, cawba, granatowym, czarnym, materye są szewiot i welniane, różne rozmiary, dawniej sprzedawane ubrania po \$14.75 do \$22.50 teraz po

Ubiory dla Pań —
Ubiory dla Panien —
Ubiory dla młodszych —

\$9.95

BENNIE NEIMAN 1403--1417 FIFTH AVENUE.

Nie mamy Filii.

Goldsteins
BIG DEPARTMENT STORE

2720-2722-2724 PENN AVE.

Za Dolara najwięcej kupisz u Goldsteina.

1887 W Sobotę 21. Maja 1910

rozpoczynamy naszą

23-cią Doroczną Wysprzedaż.

Wielka sprzedaż zniziona w tym roku znowu nadeszła. Sprzedaż którą obchodzimy nowy rok pomyślny, a obchodzimy dając sposobność zaoszczędzenia tym odbiorcom, którzy u Goldsteina czynią zakupna. **Ceny już znizone. Prawdziwa zniżka cen na wszystkich towarach, jakie przez ciąg 23 lat utrzymywały Goldsteina Skład Departamentowy na pierwszym miejscu jako skład dający najlepsze towary.** Sprzedaż tę opieramy na poprzednich naszych doświadczeniach. Nasi odbiorcy wiedzą co to znaczy. Nowi nasi odbiorcy poznają co znaczy znizone ceny u Goldsteina. Jakkolwiek mamy wielkie zapasy towarów, jednak spodziewamy się, że to wystarczy zaledwie na kilka dni początkowych, radzilibyśmy więc, by kupujący zechcieli pospieszyć się. Jakiekolwiek zapotrzebowanie wiosenne można tu będzie zaspokoić a to przy nader wielkiem zaoszczędzeniu pieniędzy.

23-cia DOROCZNA WYSPRZEDAŻ POTRWA CAŁY TYDZIEŃ.

Potrzebujemy Agentów. Od \$15 do \$20 płacimy naszym Agentom, którzy pomagają rozpowszechniać nasz tytuł pod nazwą „Złoty Orzeł. Próby małe wysyłamy za 2 centy, pudełka za 10 centów markami. Adres: English Asiatic Tobacco Co., Dep. 11. 115 East 7th str. New York City. (22)

Potrzebna jest na plebani gospodynii oraz kucharka. Zgłosić się zaraz. Ks. Ign. Ostaszewski, Natrona, Pa.

Potrzeba odpowiedniego krawca praca stała, zapłata dobra. Zgłosić się St. Rembowski, 3047 Brereton ave. Pittsburg, Pa.

Potrzeba 50 robotników do Fort Pitt Bridge Works Canonsburg, Pa. — Praca stała i zapłata dobra. Zgłosić się do ofisu Superintendenta w Canonsburgu, Pa. (19-21)

Potrzeba Robotników do nauze nia się toczenia, i w czasie nauki zarobić można od \$2.50 do \$3.50 dziennie. Liggett Spring and Axle Co. Monongahela, Pa. (21)

Potrzeba Organisty nauczyciela ze znajomością języka angielskiego. — Zgłosić się do ks. A. J. Garstka, Ellsworth, Pa.

3 Głównie Zakłady -
Fotograficzne

POD FIRMĄ
K. G. GIEŚLAK
znajdują się
2737 Penn Ave., Pittsburg, Pa.
zaraz przy kolei i 28 ul.
Narożnik 12-tej i Carson ulicy
na Stronie Połudn Pittsburg, Pa.
710 Braddock Ave., Braddock, Pa.

Za pierwszorzędną wykonanie
fotografij zakład gwarantuje.

Na sprzedaż lota 22x75 przy Monroe ulicy na górach. Tania z \$250. Zgłosić się do „Wielkopola-nina” (20)

Potrzeba natychmiast polskiej nauczycielki, znającej język polski angielski. Adresować Rev. Banasiewicz, Carnegie, Glendale, Pa.

Potrzeba nauczyciela-organisty z językiem angielskim. Pensya \$60 miesięcznie i dochody od 1go lipca. Zgłosić się do Red. Wielkopola-nina.

FOTOGRAFIE!!

Wyrabia najlepsze i najtrwalsze Fotografie: — Ślubów, Grup weselnych, Familijnych, Grup towarzyskich, — i Dzieci, półpiersia, figury całe robi w różnych wielkościach, najpiękniejszych i najmodniejszych fasonach znany ogólnie Fotograf

F. ZJAWINSKI
Polski Fotografista.
DWIE GALERYE:
322 5th ave. 332 8th ave.
McKeesport, Pa. Homestead, Pa.

Poszukuje się Organisty-nauczyciela. Polaka, ze znajomością języka angielskiego. Zgłosić się listownie do Redakcyi „Wielkopola-nina”.

DOM frontowy i pół loty albo dom tylny i pół loty może kupić Polak w najpiękniejszym i najzdrowszym miejscu na górach — przy Brereton ave., blisko wspaniałego polskiego kościoła. Sprzedam bardzo tanio. Leonard Kramp organista przy kościele św. Stanisława K. 56—22nd str.